



***INSTITUTO
NACIONAL
DE
ESTATÍSTICA***
SERVIÇOS CENTRAIS

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira
Continent, Açores et Madère*

**ano-VI
n.º 6
LISBOA
1981**

PORTUGAL

Sinais convencionais

Signes conventionnels

*	Dados rectificad
—	O fenómeno não existe
..	Resultado nulo
...	Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)
o	Resultado inferior ao módulo adoptado
×	Resultado ignorado
n	Resultado não apurado
''	Resultado de estimativa
ESC	Escudo
t	Tonelada
•	Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas
RA	Regiões Autónomas

*	<i>Données rectifiées</i>
—	<i>Le phénomène n'existe pas</i>
..	<i>Résultat nul</i>
...	<i>Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)</i>
o	<i>Résultat inférieur à l'unité adoptée</i>
×	<i>Résultat inconnu</i>
n	<i>Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement</i>
''	<i>Résultat d'évaluation</i>
ESC	<i>«Escudo»</i>
t	<i>Tonnes</i>
•	<i>Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées</i>
RA	<i>Régions Autonomes</i>

Preços de venda e assinatura

Portugal (incluindo portes de correio)

Número avulso	50\$00
Assinatura anual	500\$00

Estrangeiro (não incluindo portes de correio)

Número avulso	50\$00
Assinatura anual	500\$00

Prix de vente et abonnement

Portugal (frais de port inclus)

Le numéro	50\$00
Abonnement annuel	500\$00

Étranger (frais de port pas inclus)

Le numéro	50\$00
Abonnement annuel	500\$00

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. Estado das culturas e previsão das colheitas
no mês de Maio de 1981 — Continente 3-6

II — AGRICULTURA

1. Abate de gado e produção de frangos
e ovos, no Continente 7
2. Abate de gado 8
3. Importação e exportação de produtos da
agricultura ou relacionados com esta
actividade 9
4. Salários diários médios dos trabalhadores
agrícolas 10
5. Salários diários médios ponderados dos
trabalhadores agrícolas — Continente 11
6. Índices de salários diários médios pondera-
dos dos trabalhadores agrícolas — Conti-
nente 11
7. Preços médios, no produtor, dos principais
produtos de origem vegetal 12-16
8. Preços médios, no produtor, de produtos
de origem vegetal — Continente 17
9. Índices de preços médios, no produtor, de
produtos de origem vegetal — Continente 17-18
10. Preços médios, no produtor, de animais e
dos principais produtos de origem animal 19-21
11. Preços médios do aluguer de gado e
máquinas 22

III — PESCA

1. Pesca descarregada. Dados gerais 23
2. Pesca artesanal descarregada 24
3. Pesca de arrasto descarregada no Conti-
nente 25
4. Bacalhau descarregado no Continente 26
5. Preços médios da pesca descarregada,
por espécies 26
6. Importação e exportação de produtos da
pesca ou relacionados com esta actividade 27

I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 1 *État des cultures et prévision des récoltes
au mois de Mai 1981 — Continent 3-6*

II — AGRICULTURE

1. *Abattage du bétail et production de poulets
et oeufs, sur le Continent 7*
2. *Abattage du bétail 8*
3. *Importation et exportation de produits de
l'agriculture ou en relation avec cette
activité 9*
4. *Salaires journaliers moyens des travailleurs
agricoles 10*
5. *Salaires journaliers moyens pondérés des
travailleurs agricoles — Continent 11*
6. *Indices de salaires journaliers moyens
pondérés des travailleurs agricoles — Con-
tinent 11*
7. *Prix moyens, au producteur, des principaux
produits d'origine végétale 12-16*
8. *Prix moyens, au producteur, de produits
d'origine végétale — Continent 17*
9. *Indices de prix moyens au producteur, de
produits d'origine végétale — Continent 17-18*
10. *Prix moyens, au producteur, d'animaux et
des principaux produits d'origine animale 19-21*
11. *Prix moyens du louage du bétail et des
machines 22*

III — PÊCHE

1. *Pêche déchargée. Données générales 23*
2. *Pêche artisanale déchargée 24*
3. *Pêche au chalut déchargée sur le Con-
tinent 25*
4. *Morue déchargée sur le Continent 26*
5. *Prix moyens de la pêche déchargée, par
espèces 26*
6. *Importation et exportation de produits de
la pêche ou en relation avec cette activité 27*

1.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE MAIO—CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de mai—Continent

À semelhança do que aconteceu em Abril passado, também o mês de Maio foi caracterizado por uma certa instabilidade climática. Com efeito, registaram-se valores médios da temperatura do ar inferiores aos normais e ocorreram chuvas e aguaceiros, com maior intensidade nas duas primeiras décadas, sobretudo nas regiões a norte do Tejo; de assinalar, também, a formação de geadas, queda de granizo e de neve, em alguns locais.

Refira-se que, durante o semestre de Outubro de 1980 a Março de 1981, não ocorreu geada somente em 3 dos 24 postos meteorológicos do continente.

De um modo geral, as condições climáticas do mês, embora tenham beneficiado algumas culturas, tais como as pastagens e forrageiras, por outro lado afectaram o desenvolvimento dos pomares, vinhas e batatais, em especial.

As searas que resistiram ao período de seca e que, seguidamente, beneficiaram das chuvas dos últimos meses, apresentam, em geral, aspecto promissor, não se esperando, contudo, que atinjam as produções consideradas regulares.

Tomando como base os rendimentos por hectare do ano passado, prevêem-se, de momento, rendimentos inferiores em 24%, 12% e 25%, respectivamente, para o trigo de inverno, aveia e cevada. Em relação às médias decenais observam-se quebras de 22%, 13% e 31% pela mesma ordem de culturas.

Para o centeio estima-se um rendimento superior em 3% ao do ano anterior, o que corresponde sensivelmente à média do último decénio.

Em relação às culturas da fava e batata de sequeiro são avaliadas, de momento, produções por hectare, inferiores em 13% e 9% em relação ao ano passado e em 18% e 2% às médias dos últimos dez anos, respectivamente.

As condições climáticas não permitiram que as sementeiras das culturas primaveris se processassem com regularidade. Efectivamente, nas áreas mais sujeitas à retenção de águas pluviais e nos locais onde se registaram baixas temperaturas, a germinação foi deficiente tendo-se procedido, por vezes, a novas sementeiras.

A área semeada de milho é ligeiramente superior à do ano passado (+1%) e ultrapassa em 7% a média decenal. As culturas de feijão de sequeiro e trigo de primavera ocupam áreas praticamente iguais às do ano

De même que le mois d'avril dernier, le mois de mai a été caractérisé par une certaine instabilité climatique. En effet, les valeurs moyennes de la température de l'air ont été inférieures à la normale et on a enregistré des pluies et des averses, plus intenses dans les deux premières décades, surtout dans les régions au nord du Tage. Il faut signaler également la formation de gelées, ainsi que des chutes de grêle et de neige, en quelques endroits.

Il faut noter que, durant le semestre d'octobre 1980 à mars 1981, seuls 3 postes météorologiques, sur les 24 du territoire continental n'ont pas enregistré des gelées.

Si, d'une manière générale, les conditions climatiques du mois ont favorisé quelques cultures, comme les pâturages et les cultures fourragères, elles ont d'autre part affecté le développement, entre autres, des vergers, des vignes et des pommes de terre.

Les céréales qui ont pu résister à la période de sécheresse, et qui ont bénéficié ensuite des pluies tombées dans les derniers mois présentent, en général, un aspect prometteur; toutefois, on ne s'attend pas à ce qu'elles atteignent les productions considérées comme normales.

Prenant pour base les rendements par hectare enregistrés l'année dernière, on prévoit, en ce moment, des rendements inférieurs de 24%, 12% et 35%, respectivement, pour le blé d'hiver, l'avoine et l'orge. Par rapport aux moyennes décennales, on constate des baisses de 22%, 13% et 31%, respectivement, pour ces mêmes cultures.

Pour le seigle, on estime un rendement supérieur de 3% à celui de l'année précédente, ce qui correspond sensiblement à la moyenne des dix dernières années.

Quant aux fèves et aux pommes de terre non irriguées, les évaluations correspondantes indiquent, pour l'instant, des productions inférieures de, respectivement, 13% et 9% par rapport à l'année dernière, et de 18% et 2% par rapport aux moyennes des dix dernières années.

Les conditions climatiques n'ont pas permis d'effectuer avec régularité les semis des cultures de printemps. Effectivement, dans les zones les plus sujettes à la rétention des eaux pluviales et dans les endroits où l'on a enregistré de basses températures, la germination a été défectueuse et il a fallu parfois procéder à de nouvelles semailles.

La superficie ensemencée en maïs est légèrement supérieure à celle de l'année passée (+1%) et dépasse de 7% la moyenne décennale. Les cultures de haricots non irriguées et de blé de printemps occupent des superficies

anterior o que corresponde a quebras, respectivamente, de 9% e 35% em relação às médias dos últimos dez anos. A cultura do grão-de-bico ocupa uma área inferior em 26% à do ano anterior e à média do último decénio.

Comparando as áreas semeadas das culturas oleaginosas com as do ano transacto notam-se decréscimos de 26% para o cártamo e de 4% para o girassol. No que respeita à cultura de tomate, estima-se uma diminuição de 5% em relação à área da campanha anterior.

As pastagens e culturas forrageiras forneceram, na generalidade, produções regulares, permitindo a obtenção de matéria verde, quer para alimentar os animais em condições satisfatórias, quer para feno. Contudo, a sequência dos trabalhos do processo de fenação foi, em vários locais, prejudicada pela queda de precipitação.

Nota-se uma certa irregularidade no vingamento dos frutos, provocada pelas condições meteorológicas, as quais favoreceram, também, a propagação das doenças habituais, em especial a lepra nos pessegueiros e o pedrado nas pomóideas.

praticamente iguais à celles de l'année précédente, ce qui correspond à des baisses de, respectivement, 9% et 35% par rapport aux moyennes des dix dernières années. La culture des pois chiches occupe une superficie inférieure de 26% à celle de l'année précédente et à la moyenne de la dernière décennie.

Si l'on compare les superficies ensemencées des cultures oléagineuses avec celles de l'année écoulée, on constate des baisses de 26% pour le carthame et de 4% pour le tournesol. En ce qui concerne la culture des tomates, on estime une diminution de 5% par rapport à la superficie de la campagne précédente.

Les pâturages et les cultures fourragères ont donné lieu d'une manière générale à des productions raisonnables, qui ont fourni la matière verte suffisante, soit pour alimenter les animaux dans des conditions satisfaisantes, soit pour la fénaison. Toutefois les travaux de la fénaison ont été affectées, en divers endroits, par les chutes de pluie.

On constate une certaine irrégularité dans la nouure des fruits, en conséquence des conditions météorologiques, qui ont d'autre part favorisé la propagation des maladies habituelles, en particulier la cloque du pêcher et la pierre des fruits à pépins.

Distritos Districts	Estado das culturas arvenses — État des cultures de labours												Estado das culturas permanentes État des cultures permanentes			
	Estado fundamental: (a) Base (100): Produção média por hectare no decénio 1971-80 État fondamental: (a) Base (100): Production moyenne par hectare dans les dix années 1971-80												Estado fundamental: (a) Base (100): Produção média no decénio 1971/80 (a) Base (100): Production moyenne dans les dix années 1971/80 (b) Base (100): Produção em 1980 (b) Base (100): Production en 1980			
	Trigo de inverno Blé d'hiver		Centeio Seigle		Aveia Avoine		Cevada Orge		Fava Fèves		Batata de sequeiro Pommes de terre non irriguées		Uva Raisin		Cereja Cerises	Figo de verão Figue d'été
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — Continent	78	76	100	103	87	88	69	75	82	87	98	91	101	103	87	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	93	120	111	120	..	..	x	x	x	x	x	x	x	x	90	x
Bragança	98	120	106	120	..	..	91	100	90	100	106	100	84	80	100	100
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	94	120	113	120	124	120	125	120	117	120	111	70	66	80	100	100
Viseu (Norte)	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu (Sul)	59	90	67	90	74	90	73	100	x	x	97	80	64	60	50	x
Guarda	76	70	87	80	..	..	86	70	x	x	x	x	114	100	100	x
Castelo Branco	106	70	69	80	65	60	x	x	x	x	87	80	x	x	x	x
Leiria	73	84	110	104	92	89	76	87	83	91	102	97	120	115	x	x
Lisboa	35	61	92	89	56	68	63	76	31	39	91	61	97	100	70	x
Santarém	68	80	90	80	45	60	59	60	101	90	60	80	135	130	x	x
Portalegre	112	100	89	90	109	95	90	80	96	90	x	x	120	90	80	70
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	92	110	111	110	110	120	103	110	107	110	89	96	113	95	x	x
Beja	41	38	x	x	69	70	34	40	33	40	38	40	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	133	100	x	x

.. Resultado nulo — Résultat nul. x Resultado ignorado — Résultat inconnu.

Esta situação irá naturalmente reflectir-se na qualidade e quantidade da produção.

Calcula-se que as produções de cereja e de figo de verão sejam inferiores às dos anos anteriores em 13% e 1%, respectivamente.

Também as vinhas, principalmente nas regiões setentrionais, foram afectadas com alguma intensidade pelas características climáticas verificadas, apresentando, como regra, um atraso no desenvolvimento vegetativo.

De momento, prevê-se que a produção de uva ultrapasse em 3% e 1% a do ano passado e a média do último decénio, respectivamente.

Quanto às doenças e pragas da época, para além das que atrás foram referidas, verificaram-se ataques de mildio nas vinhas e batatais, intensos em determinadas zonas, mas que estão a ser prontamente combatidos pelos agricultores.

No que se refere ao estado sanitário dos efectivos pecuários, nada de especial a assinalar a não ser a continuação de focos de brucelose num ou noutro local.

O abastecimento de produtos às feiras e mercados decorreu com normalidade, verificando-se, de um modo geral, uma tendência ascensional dos preços; subsistem, porém, as dificuldades no escoamento da batata.

Cette situation se reflétera naturellement dans la qualité et la quantité de la production.

On calcule que les récoltes de cerises et de figues seront inférieures de, respectivement, 13% et 1% à celles de l'année précédente.

De même les vignes, principalement dans les régions du nord du pays, ont souffert des conditions climatiques enregistrées et accusent, d'une manière générale, un retard de leur développement végétatif.

Actuellement, on prévoit que la production de raisin dépassera de, respectivement, 3% et 1% celle de l'année passée et la moyenne des dix dernières années.

Quant aux maladies et aux attaques d'insectes habituelles de l'époque, outre celles qui ont été mentionnées plus haut, on a constaté des attaques de mildiou dans les vignes et les champs de pommes de terre, intenses dans certaines zones, mais qui ont été promptement combattues par les agriculteurs.

En ce qui concerne l'état sanitaire des bestiaux, il n'y a rien à signaler, à part la persistance de quelques foyers de brucellose, en tel ou tel endroit.

L'approvisionnement des foires et des marchés a été normalement assuré; d'une manière générale on constate une tendance à la hausse des prix; toutefois, les difficultés subsistent pour ce qui est de l'écoulement des pommes de terre.

Distritos <i>Districts</i>	Áreas semeadas — Superfícies semêes												
	(a) Base (100): Área média semeada no decénio de 1971/80 — <i>Superficie moyenne semée dans les dix années 1971/80</i>												
	(b) Base (100): Área semeada em 1979/80 — <i>Superficie semée en 1979/80</i>												
	Milho de sequeiro <i>Maïs non irrigué</i>		Feijão de sequeiro <i>Haricot non irrigué</i>		Grão-de-bico <i>Pois chiche</i>		Trigo de primavera <i>Blé de printemps</i>		Arroz <i>Riz</i>		Tomate <i>Tomate</i>	Cártamo <i>Car- thame</i>	Girassol <i>Tournesol</i>
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — <i>Continent</i>	107	101	91	100	74	74	x	x	x	x	95	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	x
Porto	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	..	..	x
Vila Real	100	100	75	100	x	x	x	x	..	..	x	..	..
Bragança	x	x	94	100	101	100	66	90	..	..	x	..	x
Aveiro	x	x	x	x	..	..	..	..	x	x	..	..	x
Coimbra	118	100	90	100	109	100	x	x	x	x	..	..	x
Viseu (Norte)	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..
Viseu (Sul)	107	100	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Guarda	x	x	x	x	94	100	x	x	..	..	..	..	x
Castelo Branco	129	100	x	x	x	x	x	x	..	..	100	..	x
Leiria	105	102	102	103	92	92	x	x	x	x	115	..	x
Lisboa	100	100	73	100	99	100	x	x	x	x	100	..	x
Santarém	102	100	95	100	80	100	x	x	x	x	90	..	x
Portalegre	96	90	82	90	80	85	x	x	x	x	95	x	100
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	140	120	106	110	80	100	x	x	x	x	90	x	x
Beja	x	x	x	x	47	40	x	x	x	x	x	60	95
Faro	x	x	x	x	62	70	x	x	x	x	x	..	..

.. Resultado nulo. — Résultat nul. x Resultado ignorado. — Résultat inconnu.

A transacção dos produtos pecuários continua a experimentar dificuldades, praticando-se preços considerados insuficientes pelos agricultores.

Quanto à mão-de-obra, a situação é praticamente idêntica à referida na informação do mês anterior, ou seja, escassez generalizada de mão-de-obra — excepto nas regiões cerealíferas — sobretudo a especializada, o que explica, em parte, a subida de salários.

Foi variável, conforme as regiões, o andamento dos trabalhos agrícolas; em alguns distritos, a falta de mão-de-obra e as condições de clima tiveram larga influência no atraso verificado, em especial, nas operações de sementeira das culturas da época.

La transaction des produits d'origine animale continue également à se heurter à quelques difficultés: les prix pratiqués sont considérés comme insuffisants par les agriculteurs.

Quant à la main-d'oeuvre, la situation est pratiquement identique à celle qui a été signalée le mois précédent, autrement dit: carence généralisée de main-d'oeuvre (à l'exception des régions céréalières), principalement de main-d'oeuvre spécialisée, ce qui explique, en partie, la hausse des salaires.

La marche des travaux agricoles a varié d'une région à l'autre: dans quelques districts, le manque de main-d'oeuvre et les conditions du climat ont eu une grande influence sur les retards constatés, en particulier, dans les travaux des semailles des cultures de la saison.

Climatologia

Climatologie

Observações		1980								1981					Observations
		V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A Norte do Tejo															
Precipitação média (mm)	Total do mês	82,4	29,6	11,6	20,8	24,3	71,5	114,3	31,0	3,4	64,0	94,8	89,5	94,1	Total du mois
	Desvio da normal . .	+ 8,8	- 3,6	- 4,4	+ 8,1	- 24,4	- 13,9	- 16,4	- 133,6	- 146,7	- 30,3	- 40,6	+ 2,3	+ 20,5	Écart de la normale
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	13,7	17,1	19,9	21,2	19,8	15,1	10,3	7,0	7,9	8,2	11,6	11,3	13,2	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	- 0,8	- 1,5	- 1,3	- 0,3	+ 0,8	- 0,03	+ 0,2	- 0,6	+ 1,0	+ 0,1	+ 1,2	- 1,4	- 1,4	Écart de la normale
A Sul do Tejo															
Precipitação média (mm)	Total do mês	48,9	6,4	1,1	8,6	14,8	50,7	69,2	3,2	1,6	25,2	50,6	59,6	28,6	Total du mois
	Desvio da normal . .	+ 13,5	- 3,0	- 3,1	+ 6,8	- 12,7	- 2,9	- 0,7	- 77,2	- 79,8	- 36,6	- 34,6	+ 5,7	- 6,8	Écart de la normale
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	16,3	20,2	22,2	23,8	22,5	18,3	12,7	9,6	10,1	10,6	13,7	13,2	15,8	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	- 0,2	- 0,3	- 0,8	+ 0,5	+ 1,4	- 0,6	- 0,2	- 0,3	+ 0,9	+ 0,2	+ 1,3	- 1,5	- 0,7	Écart de la normale

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente

Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano Année	Janeiro a Abril Janvier à Avril	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bovinos adolescentes — Bovins adolescents														
Número de cabeças — Têtes	1979 1980 (b) 1981	44 436 37 400 44 073	11 532 9 522 11 233	10 248 8 625 9 678	11 407 9 238 10 555	11 249 10 015 12 607	11 855 9 862	11 091 10 268	12 616 12 107	14 428 13 428	10 208 12 741	9 915 11 484	8 380 10 270	9 310 12 367
Peso limpo (t) — Poids net	1979 1980 (b) 1981	7 069 6 587 7 677	1 771 1 634 2 001	1 669 1 488 1 621	1 831 1 652 1 839	1 798 1 813 2 216	1 856 1 750	1 748 1 884	1 958 2 165	2 297 2 443	1 689 2 392	1 677 2 138	1 475 1 942	1 608 2 292
Bovinos adultos — Bovins adultes														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	78 783 83 685 80 327	19 354 23 360 18 654	17 998 20 890 18 933	20 189 19 940 20 134	21 242 19 495 22 606	23 956 19 086	23 490 22 462	27 241 25 112	30 925 25 746	24 036 24 275	27 675 25 359	21 061 21 449	21 516 24 772
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	20 147 22 667 21 576	4 840 6 279 4 963	4 534 5 601 5 076	5 313 5 447 5 435	5 460 5 340 6 102	6 194 4 941	5 954 5 893	6 885 6 838	7 928 7 046	6 224 6 660	7 277 6 909	5 565 5 977	5 646 6 923
Ovinos — Ovins														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	307 786 317 958 272 206	72 197 59 633 60 057	63 437 66 329 52 144	79 603 89 885 70 843	92 549 102 111 89 162	67 717 81 036	88 722 93 197	68 121 80 474	68 825 60 096	49 112 54 384	59 157 60 734	49 281 53 715	66 580 96 502
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	2 947 3 422 2 981	681 629 667	596 697 576	775 985 770	895 1 111 968	685 1 023	912 1 038	763 936	818 777	607 705	615 679	518 543	658 858
Caprinos — Caprins														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	128 258 126 869 118 511	26 909 25 050 24 141	30 285 27 586 27 431	30 740 34 715 29 336	40 324 39 518 37 603	26 802 27 413	26 287 27 228	19 629 22 920	21 401 22 485	14 728 17 327	15 283 18 589	22 179 20 125	55 783 44 993
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	777 848 769	161 161 156	171 172 171	186 236 183	259 279 259	185 218	196 217	177 225	218 243	185 194	139 207	144 135	273 281
Suínos — Porcins														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	462 113 536 356 593 474	123 503 135 925 157 229	116 178 128 382 134 378	118 507 134 875 148 207	103 925 137 174 153 660	118 134 144 374	98 019 141 847	103 424 160 148	123 728 144 680	102 550 156 661	128 600 172 979	118 765 153 301	121 768 180 334
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	30 826 37 297 39 747	8 417 9 383 10 682	7 610 8 869 8 950	7 876 9 467 10 061	6 923 9 578 10 054	7 930 9 947	6 605 9 658	6 863 10 701	8 267 9 576	6 881 10 511	8 832 11 677	8 306 10 601	8 457 12 425
Equídeos — Equidés														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	1 914 2 124 1 911	557 612 518	450 572 517	456 514 438	451 426 438	488 424	442 444	470 484	418 378	448 487	590 535	628 486	557 471
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	308 354 310	88 99 82	72 95 85	75 87 72	73 73 71	81 74	74 76	78 84	72 64	75 84	97 90	99 77	89 78
Frangos — Poulets														
Número (1000) — Numero	1979 1980 1981	23 886 28 656 35 876	6 342 7 207 8 306	5 899 7 100 9 311	6 298 7 016 9 561	5 347 7 333 8 698	6 714 9 883 9 853	7 214 10 806 8 880	7 914 10 984	7 932 10 554	7 976 10 374	7 831 8 562	7 249 9 566	9 515 9 814
Peso limpo (t)	1979 1980 1981	32 197 38 404 45 826	8 314 9 657 10 798	7 787 9 989 11 918	8 717 8 566 11 951	7 379 10 192 11 159	8 776 13 539 13 125	9 479 13 356 11 829	10 471 15 147	10 209 13 350	10 257 14 130	10 071 11 516	9 308 12 617	12 541 13 160
Ovos — Oeufs														
Número (1000)	1979 1980 1981	223 351 214 162 (b) 199 459	52 806 60 843 (b) 53 359	56 673 53 361 (b) 47 736	60 933 54 690 (b) 51 276	52 939 45 268 (b) 47 088	56 288 48 275	60 851 50 976	(b) 62 970 (b) 52 317	(b) 67 291 (b) 49 217	(b) 66 125 (b) 46 857	(b) 69 586 (b) 48 520	(b) 65 735 (b) 45 421	(b) 73 376 (b) 50 200
Peso (t)	1979 1980 1981	12 284 11 779 (b) 10 971	2 904 3 346 (b) 2 935	3 117 2 935 (b) 2 626	3 351 3 008 (b) 2 820	2 912 2 490 (b) 2 590	3 096 2 655	3 347 2 804	3 463 (b) 2 877	3 701 (b) 2 707	3 637 (b) 2 577	3 827 (b) 2 669	3 615 (b) 2 498	4 036 (b) 2 761

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et oeufs produits pour l'Aviculture Industrielle.*

(b) — Dados provisórios — *Données provisoires.*

2. — Abate de gado — Abattage du bétail (a)

1981

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisboa et Porto	Total de peso limpo Total du poids net		Bovinos — Bovins											
			Total				Adolescentes — Adolescents				Adultos — Adultes			
	IV		I a IV		IV		I a IV		IV		I a IV		IV	
	kg	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente, Açores e Madeira { 1980 18 767 787 73 283 326 31 099 7 497 170 127 364 30 588 358 10 154 1 837 883 37 978 6 694 768 20 945 5 659 287 89 386 23 893 590 Continent, Açores et Madère { 1981 20 325 316 75 496 886 37 161 8 745 862 131 655 30 819 636 12 801 2 252 548 44 776 7 815 145 24 360 6 493 314 86 879 23 004 491														
Continente { 1980 18 193 522 71 173 487 29 510 7 153 105 121 085 29 254 909 10 015 1 812 795 37 400 6 587 763 19 495 5 340 310 83 685 22 667 146 1981 19 670 220 73 061 268 35 213 8 318 134 124 400 29 253 768 12 607 2 215 579 44 073 7 677 678 22 606 6 102 555 80 327 21 576 090														
Aveiro	1 285 570	4 879 588	2 839	575 337	10 741	2 195 392	1 204	188 724	4 306	689 899	1 635	386 613	6 435	1 505 493
Beja	280 476	1 179 140	106	27 525	577	151 499	16	3 315	80	15 432	90	24 210	497	136 067
Braga	2 183 295	7 677 691	3 916	634 008	14 083	2 252 757	1 836	176 209	6 481	612 842	2 080	457 799	7 602	1 639 915
Bragança	152 742	608 089	716	101 311	2 416	337 424	643	84 374	2 161	276 061	73	16 937	255	61 363
Castelo Branco	215 555	764 518	288	68 221	992	237 393	6	1 249	29	5 511	282	66 972	963	231 882
Coimbra	639 201	2 710 417	1 152	285 482	4 446	1 100 588	610	149 682	2 507	612 514	542	135 800	1 939	488 074
Évora	168 639	897 251	75	20 283	635	177 626	11	2 175	187	46 087	64	18 108	448	131 539
Faro	486 876	1 753 046	1 123	296 105	3 596	1 004 444	470	105 716	1 248	305 575	653	190 389	2 348	698 869
Guarda	153 992	842 416	289	65 330	1 064	247 031	93	20 333	346	80 025	196	44 997	718	167 006
Leiria	880 843	3 374 359	1 455	389 285	5 096	1 355 954	353	93 314	971	256 011	1 102	295 971	4 125	1 099 943
Lisboa	4 246 045	13 015 631	10 370	2 919 860	31 795	9 026 390	1 093	221 544	3 168	643 749	9 277	2 698 316	28 627	8 382 641
Portalegre	273 551	847 873	128	33 987	465	123 226	19	3 473	60	12 215	109	30 514	405	111 011
Porto	3 058 526	11 471 585	6 675	1 514 614	25 183	5 920 260	3 049	510 815	10 499	1 780 294	3 626	1 003 799	14 684	4 139 966
Santarém	2 285 697	7 654 220	1 012	289 691	3 671	1 034 578	299	76 312	934	246 303	713	213 379	2 737	788 275
Setúbal	2 411 227	11 537 506	1 723	524 648	6 697	1 973 385	1 272	381 852	4 753	1 381 167	451	142 796	1 944	592 218
Viana do Castelo	295 328	1 032 063	1 112	237 199	4 249	833 336	362	38 507	1 381	122 723	750	198 692	2 868	710 613
Vila Real	238 952	977 111	1 087	136 515	4 291	514 556	722	75 804	3 039	302 928	365	60 711	1 252	211 628
Viseu	413 705	1 838 764	1 147	198 733	4 403	767 929	549	82 181	1 923	288 342	598	116 552	2 480	479 587
Açores { 1980 454 310 1 676 193 1 048 234 166 4 344 929 614 63 9 327 275 44 770 985 224 839 4 069 884 844 1981 473 339 1 883 587 1 255 277 595 5 032 1 081 044 111 19 992 349 62 032 1 144 257 603 4 683 1 019 012														
Angra do Heroísmo	177 877	776 398	429	94 154	2 045	425 152	18	3 731	85	14 912	411	90 423	1 960	410 240
Horta	53 318	191 558	211	47 593	751	159 500	28	5 182	117	20 509	183	42 411	634	138 991
Ponta Delgada	242 144	915 631	615	135 848	2 236	496 392	65	11 079	147	26 611	550	124 769	2 089	469 781
Madeira — Funchal { 1980 119 955 433 646 541 109 899 1 935 403 835 76 15 761 303 62 235 465 94 138 1 632 341 600 1981 181 757 552 031 693 150 133 2 223 484 824 83 16 977 354 75 435 610 133 156 1 869 409 389														
Cidades { Lisboa 1 938 952 6 974 751 5 903 1 666 918 20 138 5 784 793 162 15 909 712 82 594 5 741 1 651 009 19 426 5 702 199 Villes { Porto 581 448 2 562 877 1 687 341 170 6 773 1 601 176 775 111 947 2 592 401 249 912 229 223 4 181 1 199 927														

Distritos e cidades de Lisboa e Porto	Ovinos — Ovins				Caprinos — Caprins				Suínos — Porcins				Equídeos — Equidés			
	IV		I a IV		IV		I a IV		IV		I a IV		IV		I a IV	
	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Continente, Açores e Madeira { 1980 102 111 111 072 317 958 3 422 198 39 783 281 076 127 361 853 150 139 824 9 804 880 545 398 38 064 969 426 73 589 2 124 354 651 Madeira { 1981 89 248 969 643 272 403 2 984 735 37 905 261 361 118 963 773 316 156 505 10 277 035 604 075 40 608 436 438 71 415 1 911 310 763																
Continente { 1980 102 071 110 203 317 792 3 419 163 39 518 278 876 126 869 848 333 137 174 9 577 749 536 356 37 296 431 426 73 589 2 124 354 651 1981 89 162 968 326 272 206 2 981 105 37 603 258 660 118 511 768 596 153 660 10 053 685 593 474 39 747 036 438 71 415 1 911 310 763																
Aveiro	2 009	24 231	5 273	68 792	2 176	15 456	4 561	35 452	10 575	670 546	40 709	2 579 952	..	..	..	..
Beja	10 671	119 517	29 599	313 275	1 963	15 369	5 211	41 188	1 601	118 065	9 101	673 178	..	..	..	..
Braga	1 770	12 938	4 164	31 312	4 161	19 515	7 524	35 301	26 346	1 516 834	93 217	5 358 321	..	..	..	..
Bragança	1 029	8 841	2 493	20 606	822	3 972	2 180	10 461	621	38 618	3 470	239 598	..	..	..	..
Castelo Branco	335	1 688	1 306	7 164	1 308	6 531	7 190	35 907	2 003	139 115	7 042	484 054	..	..	..	..
Coimbra	1 238	14 536	3 493	36 831	1 751	18 044	5 495	56 084	8 057	318 553	29 823	1 504 974	15	2 586	79	11 940
Évora	5 380	62 408	14 093	184 782	953	7 229	3 361	28 031	999	78 719	6 331	506 812	..	..	..	..
Faro	5 073	67 012	18 000	235 075	2 911	25 539	9 053	75 896	1 131	98 220	4 798	437 631	..	..	..	..
Guarda	3 238	12 928	10 968	47 229	172	881	401	2 580	1 215	74 853	9 299	545 576	..	..	..	..
Leiria	1 693	20 491	5 759	67 712	2 889	18 752	11 455	67 642	6 639	452 315	27 141	1 883 051	..	..	..	..
Lisboa	20 222	237 790	75 320	890 758	1 634	12 162	3 741	29 605	14 742	1 016 122	39 433	2 814 164	371	60 111	1 564	254 714
Portalegre	9 141	89 696	23 813	221 325	1 116	9 201	2 949	23 261	1 914	140 667	6 373	480 061	..	..	..	..
Porto	9 726	90 656	21 709	204 848	2 472	13 455	6 131	34 891	22 308	1 438 994	83 302	5 307 854	5	807	26	3 732
Santarém	6 964	87 445	22 271	275 553	7 799	58 670	30 888	177 578	25 545	1 849 891	82 283	6 166 511	..	..	..	..
Setúbal	7 899	93 613	26 251	306 857	1 330	12 487	5 052	48 685	23 869	1 772 568	122 373	9 168 202	47	7 911	242	40 377
Viana do Castelo	1 022	8 646	1 809	17 682	222	1 329	289	1 681	781	48 154	2 964	179 364	..	..	..	..
Vila Real	586	4 931	1 525	12 707	973	5 317	2 795	14 661	1 860	92 189	8 029	435 187	..	..	..	..
Viseu	1 166	10 959	4 360	38 597	2 951	14 751	10 235	49 692	3 454	189 262	17 786	982 546	..	..	..	..
Açores { 1980 8 217 23 457 18 330 129 1 869 2 564 219 597 8 766 744 253 1981 1 13 16 332 14 231 108 1 507 2 457 195 500 9 835 800 704																
Angra do Heroísmo	1	13	9	103	..	..	..	..	943	83 710	4 065	351 143	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	6	50	65	5 725	339	32 008	..	..	..	..
Ponta Delgada	..	..	7	229	14	231	102	1 457	1 449	106 065	5 431	417 553	..	..	..	..
Madeira — Funchal { 1980 32 652 143 2 578 247 1 870 363 2 948 86 7 534 276 24 285 1981 85 1 304 181 3 298 288 2 470 344 3 213 388 27 850 766 60 696																
Cidades { Lisboa 14 966 172 226 60 531 711 086 1 170 8 997 2 377 18 910 393 34 086 2 476 214 695 350 56 725 1 507 245 267 Porto 3 337 34 493 7 754 82 526 1 075 6 355 2 280 13 201 2 925 199 430 12 851 865 974																

c — Cabeças — Têtes.

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos a alguns concelhos resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros — Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs à certains «concelhos» sont le résultat d'une estimative étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps.

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

1981

Os dados de Janeiro de 1981 serão publicados

logo que disponíveis

Les données de janvier 1981 seront publiées

lorsque disponibles

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas

Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Abril de 1981

Avril 1981

Distritos <i>Districts</i>	Homens — Hommes					
	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Enxertia <i>Greffage</i>	Fabrico de azeite <i>Fabrication d'huile d'olive</i>	Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>	Poda de árvores de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>
			Mestre <i>Maître</i>			
1	2	3	4	5	6	7
Continente — Continent						
Aveiro	450,00	x	x	300,00	x	800,00
Beja	375,00	850,00	x	375,00	375,00	350,00
Braga	x	x	x	x	x	500,00
Bragança	416,00	850,00	x	416,00	433,00	408,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	640,00	x	x	x	x
Évora	350,00	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	623,33	x	x	574,00	642,50
Lisboa	x	x	x	x	x	x
Portalegre	360,00	x	x	583,33	416,67	335,00
Porto	400,00	600,00	x	x	500,00	500,00
Santarém	x	506,67	720,00	x	720,00	420,00
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	566,67	x	x	600,00	600,00
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	—	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	—	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	—	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	—	450,00	x	600,00

Distritos	Homens — Hommes				Mulheres — Femmes		
	Tratamentos fitossanitários <i>Tratements phyto-sanitaires</i>	Fabrico de aguardente <i>Fabrication d'eau de vie</i>	Trabalhos gerais <i>Travaux généraux</i>				Tratamentos fitossanitários
			Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas	Menores de 15 anos	
8	9	10	11	12	13	14	15
Continente — Continent							
Aveiro	600,00	x	516,00	250,00	372,00	200,00	400,00
Beja	x	x	375,00	256,67	300,00	200,00	x
Braga	x	x	400,00	x	260,00	x	x
Bragança	x	x	398,67	300,00	255,00	150,00	x
Castelo Branco	x	x	400,00	300,00	300,00	x	x
Coimbra	750,00	x	506,50	370,00	372,00	270,00	x
Évora	x	x	300,00	x	250,00	x	x
Faro	700,00	x	500,00	x	x	x	x
Guarda	500,00	x	500,00	350,00	350,00	300,00	400,00
Leiria	692,50	x	635,00	450,00	425,00	x	500,00
Lisboa	650,00	x	650,00	x	550,00	x	x
Portalegre	360,00	400,00	330,00	x	215,00	x	x
Porto	x	500,00	417,50	350,00	333,33	x	x
Santarém	420,00	470,00	485,50	x	392,50	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	500,00	x	433,33	x	x
Vila Real	x	x	560,00	320,00	355,00	250,00	x
Viseu	x	500,00	398,00	x	305,00	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	550,00	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	400,00	300,00	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	421,50	287,40	331,25	235,00	x

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — Travaux généraux													
Homens — <i>Hommes</i>	1979	268,6	272,7	267,4	273,7	284,5	288,2	* 294,2	295,7	308,1	305,4	323,8	334,8
	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4	372,1	446,7	461,0								
Mulheres — <i>Femmes</i>	1979	182,4	186,3	179,0	187,2	202,4	197,3	198,4	197,8	209,5	207,0	211,2	209,3
	1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0	239,2	284,4	320,2								
Outros trabalhos em curso na época da informação — Autres travaux en cours au moment de l'information													
Homens	1979	311,7	296,0	305,7	320,3	306,3	320,9	* 366,9	366,9	347,3	347,7	343,3	342,4
	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8	389,5	528,6	525,6								

6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — Travaux généraux													
Homens — <i>Hommes</i>	1979	501,1	508,8	498,9	510,6	530,8	537,7	* 548,9	551,7	574,8	569,8	604,1	624,6
	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4	694,2	833,4	860,1								
Mulheres — <i>Femmes</i>	1979	577,2	589,6	566,5	592,4	640,5	624,4	627,9	626,0	663,0	655,1	668,4	662,3
	1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0	756,9	899,9	1 013,3								
Outros trabalhos em curso na época da informação — Autres travaux en cours au moment de l'information													
Homens	1979	509,3	483,7	499,5	523,4	500,5	524,4	* 599,5	599,5	567,5	568,1	561,0	559,5
	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6	636,4	863,7	858,8								

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.*

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Abril de 1981

Abril 1981

Produtos hortícolas — Produits horticoles											
Distritos — Districts	Abóbora <i>Potiron</i>	Agrião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou				
							Flor <i>Fleur</i>	Galega <i>Cavalier</i>	Lom- barda <i>Lombard</i>	Penca <i>«Penca»</i>	Repolho <i>Pommé</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	3,00	10,00	3,50	55,00	18,00	27,00	30,00	35,00	20,00	20,00	20,00
Beja	10,00	16,33	7,50	129,00	22,60	25,50	25,00	16,00	23,50	25,00	19,25
Braga	x	x	5,00	x	12,00	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	10,00	10,00	30,00	15,00	30,00	x	x	x	x	10,00
Castelo Branco	x	x	3,00	x	x	30,00	x	x	x	x	x
Coimbra	3,00	5,00	7,50	110,00	20,75	23,25	x	23,50	25,00	27,50	25,00
Évora	4,00	8,50	9,50	65,00	19,00	17,50	15,00	20,00	20,00	10,00	12,50
Faro	10,00	x	7,50	100,00	25,00	22,00	20,00	x	20,00	x	12,00
Guarda	x	5,00	2,50	150,00	22,50	25,00	x	x	25,00	x	x
Leiria	x	18,00	6,00	185,00	18,75	30,00	25,00	10,00	17,25	x	15,00
Lisboa	9,00	7,50	3,75	90,00	20,00	30,00	20,00	15,00	30,00	15,00	25,00
Portalegre	x	13,33	7,00	56,25	15,50	24,25	35,00	16,00	20,00	16,00	21,67
Porto	x	10,00	5,40	175,00	35,33	30,00	25,00	9,88	16,67	16,75	18,25
Santarém	x	x	7,50	x	25,00	15,25	x	x	x	x	20,00
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	3,75	120,00	x	35,00	x	x	x	10,00	15,00
Vila Real	x	10,00	7,25	30,00	30,00	30,00	x	10,00	x	x	15,00
Viseu	x	x	2,50	x	18,00	35,00	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	120,00	25,00	30,00	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	60,00	50,00	30,00	x	x	x	x	25,00
Madeira — Funchal	13,67	x	7,00	250,00	27,50	33,33	60,00	12,00	x	x	10,83

Produtos hortícolas (continuação — suite)																						
Distritos	Ervilha verde <i>Petits pois verts</i>	Espinafre <i>Épinard</i>	Fava verde <i>Fèves vertes</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Grelhos <i>Tendrons</i>	Nabiça <i>Feuilles de jeunes navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pepino <i>Concom- bre</i>	Pimento <i>Poivron</i>	Rabanete <i>Radis</i>	Tomate <i>Tomate</i>											
												ESC/kg	ESC/ molho	ESC/kg		ESC/molho			ESC/kg		ESC/molho	ESC/kg
												13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente — Continent																						
Aveiro	52,50	x	32,00	x	10,00	15,00	22,50	40,00	x	x	x											
Beja	46,67	13,33	26,67	100,00	13,50	11,00	10,00	x	x	x	x											
Braga	50,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x											
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x											
Castelo Branco	35,00	x	25,00	x	x	15,00	x	x	x	x	35,00											
Coimbra	30,00	x	25,00	x	17,50	11,25	8,00	x	x	11,50	50,00											
Évora	20,00	14,17	10,00	x	10,00	7,50	6,00	x	x	5,00	x											
Faro	60,00	7,50	30,00	100,00	7,50	7,50	10,00	x	x	10,00	40,00											
Guarda	80,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x											
Leiria	32,50	20,00	22,50	x	16,67	13,75	11,25	x	x	x	x											
Lisboa	30,00	10,00	22,00	75,00	10,00	8,75	12,50	x	100,00	7,50	50,00											
Portalegre	40,00	13,00	22,50	80,00	11,75	13,75	20,00	50,00	50,00	5,00	50,00											
Porto	28,33	18,33	15,00	80,00	14,67	12,50	22,50	x	x	15,00	x											
Santarém	40,00	x	21,00	x	x	x	x	40,00	x	x	50,00											
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x											
Viana do Castelo	35,00	x	20,00	x	x	x	x	x	x	x	x											
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	30,00											
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x											
Açores																						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x											
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x											
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x											
Madeira — Funchal	50,00	15,00	12,50	130,00	25,00	5,00	17,50	x	x	7,50	x											

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação — *suite*)

Abril de 1981

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>											
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata- doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Fava ratinha <i>Fèveroles</i>	Feijão — <i>Haricots</i>					Grão-de- bico <i>Pois chi- che</i>	Grão preto <i>Pois chi- che noir</i>
						Branco <i>Blanc</i>	Cata- rino <i>«Cata- rino»</i>	Frade <i>Prince</i>	Man- teira <i>«Man- teiga»</i>	Verme- lho <i>Rouge</i>		
ESC/kg												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Continente — <i>Continent</i>												
Aveiro	11,16	×	×	×	×	57,74	65,46	55,92	79,38	70,17	71,43	×
Beja	13,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	51,95	×
Braga	8,50	×	×	×	×	39,47	39,47	32,90	39,47	32,90	×	×
Bragança	8,75	×	15,19	12,31	×	65,79	50,00	52,96	52,63	57,90	55,19	×
Castelo Branco	12,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	12,00	×	37,97	17,31	18,75	85,53	85,53	72,37	100,88	85,53	77,92	×
Évora	10,00	×	×	×	×	39,47	92,11	85,53	39,47	×	44,16	32,05
Faro	10,00	15,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	12,00	×	×	×	×	78,95	78,95	85,53	78,95	78,95	×	×
Leiria	8,09	×	×	27,69	×	105,26	88,82	98,69	×	98,69	55,19	×
Lisboa	10,60	×	×	21,54	×	69,08	72,37	55,26	98,69	×	45,45	32,05
Portalegre	9,30	×	×	23,08	×	77,30	85,53	68,26	74,57	72,37	47,08	×
Porto	10,15	×	31,65	30,77	×	52,96	83,33	72,37	92,11	65,79	×	×
Santarém	12,50	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	10,00	×	×	×	×	35,09	49,34	×	46,05	52,63	×	×
Vila Real	7,00	×	×	×	×	72,37	×	59,21	78,95	65,79	×	×
Visu	6,88	×	×	×	×	×	65,79	×	×	×	×	×
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	30,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	25,00	×	×	38,46	×	52,63	×	×	×	52,63	×	×
Madeira — Funchal	14,00	18,63	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — <i>suite</i>)			Produtos para a indústria <i>Produits pour l'industrie</i>		Frutas frescas — <i>Fruits frais</i>				
	Inhame <i>Igname</i>	Tremo- cilha <i>«Tremo- cilha»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>	Azeitona <i>Olives</i>		Abacate <i>Avocat</i>	Anona <i>«Anona»</i>	Bananas — <i>Bananes</i>		
				Para azeite <i>Pour l'huile</i>	Para conserva <i>Pour la conservation</i>			Com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'exporta- tion</i>	Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'ex- portation</i>	
ESC/kg										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	—	×	35,00	×	×	—	—	—	—	
Beja	—	×	15,00	×	×	—	—	—	—	
Braga	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Bragança	—	×	16,00	×	×	—	—	—	—	
Castelo Branco	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Coimbra	—	20,00	30,00	×	×	—	—	—	—	
Évora	—	20,00	18,00	16,00	20,00	—	—	—	—	
Faro	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Guarda	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Leiria	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Lisboa	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Portalegre	—	20,00	20,00	×	×	—	—	—	—	
Porto	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Santarém	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Setúbal	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Viana do Castelo	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Vila Real	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Visu	—	×	×	×	×	—	—	—	—	
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	—	—	×	×	×	×	
Horta (Faial)	18,00	×	×	—	—	×	×	×	47,50	
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	—	—	×	×	×	×	
Madeira — Funchal	10,00	×	×	—	—	50,00	60,00	33,38	31,00	

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Abril de 1981

Ano de 1981									
Distritos	Frutas frescas (continuação — suite)						Frutas secas e secadas Fruits secs et séchés		
	Laranja Oranges	Limão Citrons	Morango Fraises	Nêspera Néfles	Tângera Tangerines	Tangerina Mandarines	Alfarroba (inteira) Caroube (entière)	Amêndoa Amande	
								Em casca Amande Entière	Miolo décortiquée
	ESC/kg						ESC/arroba		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — Continent									
Aveiro	19,33	20,83	x	x	x	x	x	x	x
Beja	20,00	17,00	x	x	x	25,00	x	x	x
Braga	22,50	x	x	x	x	27,50	x	x	x
Bragança	25,00	x	x	x	x	x	x	800,00	3 700,00
Castelo Branco	20,00	20,00	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	17,50	25,00	90,00	x	x	27,50	x	x	x
Évora	15,00	15,00	x	x	x	x	x	x	x
Faro	25,00	20,00	x	x	x	x	180,00	x	2 800,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	25,00	20,00	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	52,00	70,00	x	x	x	x	x	x
Portalegre	22,63	20,50	115,00	x	x	23,00	x	440,00	x
Porto	19,50	22,14	100,00	x	x	x	x	x	x
Santarém	18,00	22,50	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	20,00	50,00	80,00	x	35,00	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	—	x	x
Horta (Faial)	50,00	25,00	x	x	x	x	—	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	—	x	x
Madeira — Funchal	70,00	35,00	130,00	30,00	x	x	—	x	x

Distritos	Frutas secas e secadas (cont. — suite)			Cereais — Céréales			
	Figo seco (para consumo) Figue sèche (pour la consommation)	Noz Noix	Pinhão (em casca) Pignon (avec peau)	Alpista Alpiste	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge
11	12	13	14	15	16	17	18
Continente — Continent							
Aveiro	x	x	x	x	11,00	11,30	x
Beja	x	x	x	x	10,50	x	12,00
Braga	x	x	x	x	18,00	10,00	x
Bragança	x	x	x	x	10,00	12,00	10,00
Castelo Branco	x	x	x	x	9,00	12,00	x
Coimbra	x	1 650,00	x	x	12,00	x	x
Évora	x	1 800,00	x	x	9,50	10,00	15,00
Faro	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	12,00	x
Leiria	x	x	x	x	11,50	x	12,00
Lisboa	x	x	x	25,00	12,75	x	12,00
Portalegre	600,00	2 250,00	594,00	x	8,90	11,33	10,50
Porto	x	x	x	x	14,50	12,25	14,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	15,00	12,00	12,00
Vila Real	x	x	x	x	x	12,00	x
Viseu	x	x	x	x	x	12,10	15,00
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Abril de 1981

Distritos	Cereais (cont. — suite)			Forragens — Fourrages						Azeite Huile d'olives
	Milho — Maïs		Trigo Blé	Erva Herbe	Feno Foin	Luzerna Luzerna	Palha — Paille			
	Amarelo Jaune	Branco Blanc					de centeio de seigle	de milho (bandeira) de maïs	de trigo de blé	
ESC/kg										ESC/l
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent										
Aveiro	11,38	10,80	8,38	×	×	×	×	×	×	119,00
Beja	×	×	8,38	×	×	×	×	×	7,75	106,67
Braga	10,00	10,00	8,38	×	×	×	3,00	×	4,00	×
Bragança	12,00	12,00	8,38	1,00	7,50	×	2,00	×	3,00	105,00
Castelo Branco	×	×	8,38	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	12,50	12,00	8,38	×	×	×	×	4,00	6,00	120,00
Évora	10,00	×	8,38	×	6,00	10,00	×	×	4,50	×
Faro	×	×	8,38	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	11,50	11,50	8,38	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	13,00	16,00	8,38	×	×	×	×	×	6,00	×
Lisboa	12,00	×	8,38	×	5,00	×	×	×	5,25	×
Portalegre	10,50	10,50	8,38	×	×	×	3,50	6,00	3,50	100,00
Porto	12,26	11,47	8,38	×	×	×	×	×	×	100,00
Santarém	×	×	8,38	×	×	×	×	×	×	120,00
Setúbal	×	×	8,38	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	11,75	10,75	8,38	×	×	×	2,00	×	2,00	×
Vila Real	11,50	11,50	8,38	×	5,00	×	3,00	×	3,00	100,00
Viscu	11,95	10,78	8,38	×	4,00	×	×	×	×	×
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	—
Horta (Faial)	12,50	12,50	×	×	×	×	×	×	×	—
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	12,50	×	×	×	×	×	×	×	—
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	—
Distritos	Vinho, aguardente e mosto Vin, eau-de-vie et moût				Produtos florestais — Produits forestiers					
	Vinho — Vin		Aguardente Eau-de-vie		Árvores para madeira (em pé) Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage					
	Branco Blanc	Tinto Rouge	de bagaço de marc	vinica de vin	Acácia Acacia	Carvalho Chêne	Casta- nheiro Châta- gnier	Choupo Peuplier	Eucalipto Eucalyptus	
ESC/l				ESC/m³						
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Continente — Continent										
Aveiro	21,38	18,10	120,00	×	×	×	×	×	×	450,00
Beja	40,00	42,00	117,50	×	×	×	×	×	×	×
Braga	40,00	40,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	16,00	15,67	93,33	×	×	1 000,00	2 625,00	1 500,00	1 000,00	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	20,75	19,25	96,67	×	×	×	×	×	×	550,00
Évora	22,00	26,00	80,00	×	×	×	×	×	×	×
Faro	×	34,00	×	90,00	×	×	×	×	×	×
Guarda	18,00	15,00	90,00	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	18,00	19,00	92,50	×	×	×	×	×	×	×
Lisboa	20,75	22,50	65,00	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	31,67	31,67	85,00	×	×	×	×	×	×	×
Porto	33,92	29,33	113,33	120,00	×	×	×	×	×	650,00
Santarém	16,00	18,00	65,00	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	32,50	24,75	123,33	140,00	2 000,00	1 500,00	×	3 000,00	1 000,00	×
Vila Real	20,00	17,50	80,00	×	×	×	×	×	×	×
Viscu	20,25	18,00	100,00	×	×	×	×	×	×	×
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	30,67	×	×	450,00	1 150,00	1 150,00	×	800,00	×

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Abril de 1981

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)										
	Árvores para madeira (em pé) (cont. — suite)			Cortiça — Liège				Madeira para pasta e talhados Bois pour la pâte et taillis			
	Freixo <i>Têne</i>	Pinheiro— <i>Pin</i>		Amadia <i>De ievage</i>	Bocados <i>Morceaux</i>	Falca «Falca» (a)	Virgem <i>Virge</i>	Castanho <i>De châtai- gnier</i>	Choupo <i>De peup- plier</i>	Eucalipto <i>D'euca- lyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>
		Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>								
	ESC/m³			ESC/arroba				ESC/st			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	x	950,00	x	x	x	x	x	x	x	600,00	500,00
Beja	x	x	x	450,00	200,00	140,00	195,00	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	1 525,00	1 475,00	x	550,00	300,00	400,00	200,00	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	1 000,00	600,00	x	x	x	x	x	x	550,00	600,00
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	1 500,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	150,00	x	100,00	460,00	455,00	540,00	x
Porto	x	1 600,00	x	x	x	x	x	x	x	500,00	700,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	2 350,00	1 550,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	1 800,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	1 000,00	x	x	x	x	x	x	x	x	2 000,00

Distritos	Produtos florestais (continuação)										
	Estacas, varas e vimes <i>Perches, tuteurs et rouettes</i>				Vime verde <i>Osier vert</i>	Outros produtos — <i>Autres produits</i>					
	Estaca — <i>Perche</i>		Vara — <i>Tuteur</i>			Cana viera <i>Roseaux</i>	Carvão de azinho e sobro <i>Charbon d'yeuse et chêne-liège</i>	Lenha — <i>Bois de chauffage</i>		Medronho <i>Arbouses</i>	Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>
	de castanho <i>de châtaignier</i>	de urze <i>de bruyère</i>	de eucalipto <i>d'eucalyptus</i>	de pinho <i>de pin</i>				de azinho e sobro <i>d'yeuse et chêne-liège</i>	de pinho <i>de pin</i>		
	ESC/unidade				ESC/kg	ESC/cento	ESC/t	ESC/t		ESC/kg	Bica/Godet
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	900,00	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	2 200,00	1 600,00	x	20,00	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	1 000,00	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	1 000,00	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	40,00	2,00	100,00	x	x	x	x	30,00
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	45,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	1 500,00	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	1 000,00	x	40,00
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	100,00	83,75	25,00	22,50	5,00	150,00	x	x	1 200,00	x	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille*.

8. — Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Abril — Avril

Unidade — Unité = ESC/kg

Anos Années	Produtos Produits	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubércules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)
		Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Maïs	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricot	Grão-de- bico Pois chiche		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1980		9,98	7,83	7,70	7,84	8,78	8,38	12,91	35,70	34,49	44,77	92,50	13,87
1981		9,98	10,19	11,83	12,82	11,51	8,38	9,60	22,11	64,65	50,37	92,50	22,27

Anos	Produtos	Frutas — Fruits											Uva de mesa Raisins de table
		Amêndoa Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figs	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Poires	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	
14		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1980		46,67	—	—	—	14,92	21,82	—	100,00	—	—	—	—
1981		53,33	—	—	—	21,19	33,41	—	110,00	—	—	26,91	—

(a) Unidade — Esc/l.

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble	1980	* 459,1	450,5	* 454,4	446,4	401,5	455,6	432,3	420,1	460,4	452,8	438,7	421,7
	1981	440,1	473,0	526,7	518,8								
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine	1980	* 456,4	447,8	* 450,8	443,7	397,4	453,2	428,4	419,1	459,9	452,0	437,7	420,0
	1981	438,8	470,3	525,8	517,5								
Cereais — conjunto — Céréales	1980	* 293,3	291,9	* 294,2	295,1	296,7	299,0	296,9	305,6	302,4	315,3	323,2	323,2
	1981	323,2	337,0	340,9	344,5								
Panificáveis — conjunto — Panifiables	1980	* 293,5	292,0	* 294,6	295,6	297,5	300,1	297,7	307,7	304,0	318,8	327,9	327,9
	1981	327,9	343,8	348,3	352,4								
Trigo — Blé	1980	* 252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7
	1981	252,7	252,7	252,7	252,7								
Centeio — Seigle	1980	324,7	317,8	295,2	295,2	295,2	295,1	330,0	402,7	396,8	349,9	432,4	432,4
	1981	432,4	425,8	456,9	453,4								
Milho — Maïs	1980	346,7	344,6	359,1	362,0	367,3	374,7	356,9	362,7	353,9	411,0	411,0	411,0
	1981	411,0	458,7	461,6	474,6								
Arroz — Riz	1980	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6
	1981	291,6	291,6	291,6	291,6								
Legumes — conjunto — Légumes	1980	596,7	573,0	611,0	565,4	562,8	563,1	658,5	558,8	820,5	592,0	543,8	579,4
	1981	567,0	653,0	914,7	899,9								
Feijão — Haricots	1980	514,5	468,0	508,9	463,1	459,7	461,1	595,4	454,3	774,3	463,0	409,6	436,0
	1981	457,2	527,8	879,3	868,1								

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente
(continuação — *suite*)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maió	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i> . . .	1980	857,2	905,4	934,4	889,4	889,4	886,2	858,5	889,9	966,8	1 000,3	968,7	1 033,7
	1981	914,7	1 049,3	1 026,7	1 000,8								
Batata — <i>Pommes de terre</i>	1980	976,9	958,0	1 079,0	1 082,5	770,7	778,1	657,6	658,8	611,3	742,5	645,4	683,0
	1981	713,4	782,2	874,0	805,1								
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	1980	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8
	1981	577,8	577,8	577,8	577,8								
Vinho — <i>Vin</i>	1980	402,4	397,6	351,7	352,1	324,5	449,4	348,3	353,6	430,9	377,2	385,1	388,4
	1981	432,0	484,1	541,0	565,1								
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i>	1980	327,0	302,8	301,2	240,4	267,6	416,8	511,8	458,9	544,1	512,2	499,7	331,2
	1981	323,0	309,4	410,4	339,2								
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1980	253,4	246,6	232,2	156,2	187,9	390,7	503,7	439,6	538,7	500,5	484,6	258,8
	1981	248,2	254,6	359,4	261,6								
Maçã — <i>Pommes</i>	1980	156,6	156,6	156,6	—	—	—	156,6	156,6	156,6	156,6	147,6	160,0
	1981	124,5	124,5	295,7	—								
Pêra — <i>Poires</i>	1980	404,5	404,5	—	—	—	404,5	547,7	297,9	283,5	232,6	232,6	232,6
	1981	232,6	232,6	—	—								
Pêssego — <i>Pêches</i>	1980	—	—	—	—	—	692,5	665,7	444,8	444,8	444,8	—	—
	1981	—	—	—	—								
Cereja — <i>Cerises</i>	1980	—	—	—	—	—	684,9	684,9	—	—	—	—	—
	1981	—	—	—	—								
Laranja — <i>Oranges</i>	1980	221,8	208,9	243,3	296,1	375,3	380,7	387,6	—	—	396,8	320,7	313,8
	1981	313,8	343,5	376,7	420,4								
Limão — <i>Citrons</i>	1980	451,4	412,1	332,4	343,1	343,1	461,2	350,4	393,1	393,1	478,8	421,7	393,1
	1981	421,7	385,9	438,1	525,3								
Tangerina — <i>Mandarines</i>	1980	289,3	308,3	516,6	—	—	—	—	—	—	516,6	516,6	445,0
	1981	446,8	443,9	557,0	594,1								
Figo — <i>Figues</i>	1980	—	—	—	—	—	644,4	833,3	833,3	1 388,9	1 388,9	1 388,9	—
	1981	—	—	—	—								
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1980	—	—	—	—	—	—	786,1	626,4	554,9	506,2	506,2	—
	1981	—	—	—	—								
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1980	573,5	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	573,5	573,5	573,5
	1981	573,5	577,2	614,2	649,6								
Amêndoa — <i>Amande</i>	1980	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1
	1981	549,1	549,1	607,9	627,4								
Castanha — <i>Châtaigne</i>	1980	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	566,7	566,7	566,7
	1981	566,7	—	—	—								
Noz — <i>Noix</i>	1980	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0
	1981	625,0	625,0	625,0	687,5								
Alimentação animal — conjunto — <i>Alimentation animale</i>	1980	546,1	538,0	570,8	534,8	533,3	533,3	559,3	450,8	477,6	477,3	471,8	475,9
	1981	480,7	559,2	555,8	561,2								
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i>	1980	405,2	394,0	439,5	389,6	387,5	387,5	423,6	397,8	435,0	434,5	426,9	432,6
	1981	439,3	548,3	541,4	560,8								
Aveia — <i>Avoine</i>	1980	411,1	417,6	478,1	413,6	422,5	422,5	447,0	441,2	436,2	432,9	429,4	429,4
	1981	442,1	476,1	509,7	538,1								
Cevada — <i>Orge</i>	1980	398,1	365,2	392,4	360,2	344,8	344,8	395,0	344,7	433,5	436,4	423,8	436,4
	1981	435,9	636,5	580,1	588,5								
Fava — <i>Fèves</i>	1980	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	587,2	587,2	587,2	587,2	587,2
	1981	587,2	587,2	592,8	562,4								

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Abril de 1981

Abril 1981

Distritos Districts	Gado bovino de trabalho Bovins de trait			Gado bovino leiteiro Bovins laitiers						Gado bovino de corte Bovins destinés à la production de viande	
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Junta de novilhos Couple de bouvillons	Touro de cobrição Taureau de reproduction	Vacas de 3 a 5 anos Vaches de 3 jusqu'à 5 ans	Vacas de mais de 5 anos Vaches de plus de 5 ans	Novilha Génisse	Macho com cerca de 1 ano Mâle ayant environ 1 an	Vitela Veau	Touro (com mais de 2 anos) Taureau (ayant plus de 2 ans)	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)
	1000 ESC/Junta — Couple			1000 ESC/Unidade — Unité						ESC/kg p. v. (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	61,2	58,6	52,1	75,0	55,0	55,0	41,2	35,7	21,2	130,00	137,50
Beja	x	x	x	66,8	52,5	44,5	42,0	39,2	27,0	120,00	130,00
Braga	70,0	70,0	60,0	x	x	x	40,0	30,0	20,0	x	x
Bragança	67,5	67,5	50,0	80,0	65,0	60,0	41,7	40,0	28,3	116,00	100,00
Castelo Branco	x	x	x	65,0	60,0	55,0	45,0	35,0	25,0	110,00	110,00
Coimbra	60,0	55,0	66,7	57,5	68,3	61,7	46,7	41,7	23,3	130,00	120,00
Évora	80,0	80,0	70,0	50,0	80,0	65,0	x	28,0	x	110,00	110,00
Faro	x	95,0	52,5	x	50,0	50,0	50,0	40,0	40,0	160,00	140,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	71,7	61,7	55,0	57,5	61,2	48,3	45,8	48,3	28,2	101,25	90,00
Lisboa	50,0	70,0	45,0	53,3	50,0	50,0	x	31,5	21,5	x	x
Portalegre	65,0	55,0	68,3	80,0	57,5	51,2	35,0	30,0	21,2	115,67	106,67
Porto	61,0	74,0	64,0	70,0	58,7	45,3	49,3	37,1	21,8	146,67	118,75
Santarém	x	x	x	50,0	80,0	70,0	60,0	x	x	120,00	120,00
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	68,3	64,0	60,0	67,5	60,0	40,0	45,0	25,0	21,3	210,00	195,00
Vila Real	62,5	50,0	55,0	65,0	40,0	30,0	27,5	25,0	21,5	135,00	90,00
Viseu	68,3	66,7	x	80,0	52,0	45,0	70,0	55,0	27,5	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	30,0	x	17,0	15,0	10,0	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	75,0	60,0	70,0	50,0	60,0	50,0	40,0	30,0	15,0	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	38,5	47,2	46,8	39,2	29,3	21,0	98,25	93,25
Gado bovino de corte (cont. — suite)											
Distritos	Novilho — Bouvillon					Gado cavalgar Espèces chevalines			Gado muar — Mulets		
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans	Macho castrado de 18 meses a 3 anos Mâle châtré de 18 mois à 3 ans	Fêmea de 18 meses a 3 anos Femelle de 18 mois à 3 ans	Vitelo (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)	Vitela (até 6 meses) Veau (jusqu'à 6 mois)	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Poulain	Parelha de muares Couple de mulets	Muar de 1 ano Mulet de 1 an	
	ESC/kg p. v. (a)					1000 ESC/Unidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC/Unidade	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Continente											
Aveiro	133,33	131,67	128,33	210,00	162,50	x	80,0	35,0	x	x	
Beja	121,67	122,50	130,00	121,67	137,50	45,0	35,0	29,0	60,0	29,0	
Braga	105,00	105,00	x	x	185,00	x	x	x	x	x	
Bragança	116,00	100,00	102,50	110,00	120,00	42,5	40,0	21,2	66,7	35,8	
Castelo Branco	120,00	120,00	120,00	120,00	120,00	x	x	x	x	x	
Coimbra	146,67	136,67	95,00	170,00	150,00	70,0	70,0	x	70,0	60,0	
Évora	110,00	110,00	90,00	130,00	130,00	50,0	50,0	80,0	90,0	30,0	
Faro	160,00	160,00	160,00	160,00	160,00	x	x	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria	111,25	106,67	85,00	120,00	135,00	60,0	60,0	x	x	x	
Lisboa	x	x	x	x	x	45,0	35,0	22,5	55,0	22,5	
Portalegre	116,67	120,00	105,00	105,00	130,00	70,0	70,0	30,0	51,0	20,8	
Porto	133,00	136,67	118,75	143,33	160,00	70,0	50,0	25,0	x	x	
Santarém	117,50	120,00	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	200,00	220,00	212,50	175,00	245,00	x	x	x	x	x	
Vila Real	150,00	90,00	90,00	165,00	195,00	50,0	70,0	20,0	x	25,0	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	30,0	x	x	x	15,0	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal	103,33	100,00	93,25	110,00	115,00	x	x	x	x	x	

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação — *suite*)

Abril de 1981

Distritos	Gado asinino <i>Espèce asine</i>		Gado ovino — <i>Ovins</i>				Gado caprino — <i>Caprins</i>				
	Burro adulto <i>Âne adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne de 1 an</i>	Carneiro <i>Mouton</i>	Ovelha <i>Brebis</i>	Borrego de pasto <i>Agneau</i>	Borrego de leite <i>Agneau de lait</i>	Bode <i>Bouc</i>	Capado <i>Châtré</i>	Cabra <i>Chèvre</i>	Cabrito <i>Chevreau</i>	
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	×	×	3 900,00	3 900,00	90,00	90,00	×	×	×	×	
Beja	21,5	14,5	8 625,00	5 000,00	113,00	120,00	×	×	4 566,67	135,00	
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×	300,00	
Bragança	21,0	9,7	6 166,67	3 666,67	130,00	146,67	5 666,67	2 850,00	3 300,00	156,67	
Castelo Branco	30,0	15,0	4 000,00	3 500,00	120,00	150,00	4 000,00	4 000,00	3 500,00	160,00	
Coimbra	40,0	25,0	3 200,00	3 100,00	193,33	175,00	3 375,00	3 125,00	3 000,00	210,00	
Évora	25,0	20,0	7 000,00	5 000,00	120,00	130,00	×	×	×	130,00	
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Leiria	10,0	5,0	4 500,00	4 250,00	110,00	120,00	4 000,00	×	3 500,00	150,00	
Lisboa	12,5	7,5	4 250,00	3 150,00	130,00	160,00	3 250,00	2 500,00	4 500,00	170,00	
Portalegre	20,0	15,3	5 100,00	3 800,00	244,17	118,33	4 800,00	4 300,00	4 200,00	111,67	
Porto	30,0	×	4 833,33	3 833,33	200,00	×	×	×	4 000,00	290,00	
Santarém	×	×	×	×	120,00	×	×	×	×	×	
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Viana do Castelo	×	×	4 250,00	3 250,00	260,00	260,00	4 500,00	4 500,00	3 000,00	310,00	
Vila Real	17,0	10,0	3 750,00	3 000,00	120,00	175,00	×	×	×	240,00	
Viseu	×	×	2 500,00	3 000,00	80,00	90,00	×	×	3 000,00	100,00	
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	1 000,00	×	
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Madeira — Funchal	×	×	3 050,00	2 775,00	106,25	93,33	3 333,33	3 400,00	3 166,67	123,25	
Distritos	Gado suíno — <i>Porcins</i>						Animais de capoeira — <i>Animaux de basse-cour</i>				
	Porca criadeira <i>Truie de reproduction</i>	Porco alentejano <i>Porc de l'Alentejo</i>		Porco carne acabado (6 a 7 meses) <i>Porc à viande détaillée (6 à 7 mois)</i>	Leitões à desmama <i>Cochon de lait</i>		Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>
		Bácoro (de 6 a 9 meses) <i>Porcelet (de 6 à 9 mois)</i>	Gordo <i>Gras</i>		Raças precoces <i>Races précoces</i>	Raças regionais <i>Races régionales</i>					
	ESC/ Unidade	ESC/kg p. v. (a)									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente											
Aveiro	5 000,00	×	×	140,00	×	×	80,00	75,00	70,83	×	×
Beja	5 875,00	77,50	73,67	80,00	95,00	96,00	98,75	70,00	75,00	55,00	108,33
Braga	4 000,00	×	×	65,00	100,00	100,00	80,00	×	×	×	×
Bragança	9 000,00	×	×	100,00	150,00	125,00	130,00	60,00	67,00	90,00	150,00
Castelo Branco	10 000,00	×	×	×	150,00	150,00	×	×	×	×	×
Coimbra	9 333,33	×	×	95,00	120,00	90,00	81,67	61,67	58,75	57,50	90,00
Évora	9 000,00	65,00	×	75,00	87,50	75,00	80,00	54,00	74,50	54,00	120,00
Faro	9 500,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	80,00	90,00	100,00	80,00	90,00
Guarda	×	×	×	×	×	×	120,00	×	45,00	×	×
Leiria	6 666,67	×	×	78,33	80,00	60,00	92,50	55,63	56,00	70,00	105,00
Lisboa	8 000,00	×	×	75,00	85,00	100,00	115,00	90,00	62,50	95,00	130,00
Portalegre	7 666,67	75,00	70,00	95,00	91,67	86,67	110,00	75,00	85,00	86,00	123,33
Porto	11 000,00	×	×	80,00	×	100,00	98,75	72,50	75,00	×	180,00
Santarém	8 500,00	×	×	75,00	85,00	×	115,00	×	47,50	80,00	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	9 666,67	×	×	×	143,33	110,00	91,25	66,25	63,33	×	80,00
Vila Real	12 500,00	×	×	×	×	×	100,00	×	65,00	×	100,00
Viseu	8 000,00	×	×	×	×	×	108,33	70,00	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	12 000,00	—	—	×	×	200,00	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	13 000,00	—	—	90,00	100,00	183,33	100,00	66,88	69,38	70,00	90,00

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif*.

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação)

Abril de 1981

Distritos	Produtos diversos — <i>Produits divers</i>									
	Cera <i>Cire</i>	Lã churra <i>Laine «Churra»</i>	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>	Ovos <i>Oeufs</i>
			Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>		
	ESC/kg		ESC/arroba		ESC/l				ESC/kg	ESC/dúzia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	x	x	x	x	x	x	18,17	13,38	x	35,00
Beja	x	x	x	x	25,00	45,00	20,50	12,65	130,00	40,20
Braga	x	x	x	x	x	x	20,00	15,00	x	50,00
Bragança	x	900,00	x	x	19,00	32,33	18,33	12,33	140,00	50,00
Castelo Branco	x	x	x	x	15,00	40,00	15,00	12,00	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	28,00	16,00	14,00	200,00	38,33
Évora	x	x	1 230,00	810,00	x	30,00	14,00	11,25	x	32,50
Faro	x	x	x	x	x	x	17,00	x	x	35,00
Guarda	x	x	x	x	x	25,00	15,00	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	22,50	20,00	13,50	300,00	37,50
Lisboa	x	x	x	x	25,00	32,00	20,00	16,00	x	30,00
Portalegre	x	x	x	x	19,00	42,00	15,67	14,50	150,00	41,00
Porto	x	x	x	x	20,00	x	16,75	13,00	183,33	47,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	15,00	x	x	50,00
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	50,00	x	x	x	x	x	15,00	13,00	400,00	35,00
Vila Real	x	x	x	x	x	x	15,00	13,00	170,00	40,00
Viseu	x	x	x	x	15,00	17,50	16,50	x	220,00	40,33
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	15,00	x	250,00	42,50
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	13,50	11,50	x	45,00
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	18,80	b) 2,00	450,00	48,64

Distritos	Produtos diversos (continuação — <i>suite</i>)							
	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	Fresco
	ESC/unidade			ESC/kg				
12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente								
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	110,00	260,00	400,00	287,50	500,00	450,00	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	250,00	100,00	200,00	250,00	202,50	x	x	366,67
Castelo Branco	250,00	x	200,00	260,00	140,00	140,00	425,00	x
Coimbra	180,00	120,00	300,00	180,00	120,00	180,00	180,00	120,00
Évora	x	x	x	x	290,00	x	200,00	100,00
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	200,00	100,00	x	220,00	110,00
Portalegre	233,33	x	300,00	150,00	100,00	200,00	270,00	150,00
Porto	x	200,00	400,00	x	x	x	x	x
Santarém	150,00	x	450,00	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	200,00	150,00	180,00	x	x	x	x	x
Viseu	200,00	200,00	300,00	180,00	150,00	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	100,00	90,00	x	100,00	80,00	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) p. v. — Peso vivo. (b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

11. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Abril de 1981

Avril 1981

Distritos Districts	Gado — <i>Bétail</i>				Máquinas — <i>Machines</i>								
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Parelha de muas <i>Attelage de mulets</i>	Parelha de jumentos <i>Attelage d'âne</i>	Motocul- tivador (10/15 c. v.) <i>Motocul- teur</i>	Tractor com «bul- ldozer» (150/200 c. v.) <i>Tracteur avec «bulldo- zer»</i>	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>	Ceifeira- -ata- deira <i>Mois- sonneu- se-lieuse</i>		Ceifeira- Debulha- dora <i>Moisson- neuse- Batteuse</i>	Debulha- aora <i>Batteuse</i>	
	ESC/geira — <i>ESC/par jour</i>				ESC/hora — <i>ESC/heure</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — <i>Continent</i>													
Aveiro	1 200,00	600,00	x	x	x	x	x	x	775,00	383,33	x	1 200,00	600,00
Beja	x	x	800,00	x	x	1 462,50	340,00	300,00	458,00	352,50	x	2 000,00	x
Braga	x	x	x	x	x	500,00	400,00	400,00	500,00	400,00	x	x	x
Bragança	1 000,00	500,00	666,67	x	x	800,00	400,00	350,00	466,67	400,00	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	400,00	x	400,00	x	x	x	x
Coimbra	1 300,00	520,00	x	x	400,00	900,00	500,00	400,00	705,00	425,00	x	x	x
Évora	x	x	500,00	x	250,00	1 000,00	333,33	326,67	375,00	350,00	x	1 000,00	x
Faro	x	x	x	x	x	1 200,00	500,00	500,00	x	x	x	x	x
Guarda	1 000,00	x	x	x	x	x	x	x	500,00	x	x	x	x
Leiria	1 900,00	500,00	x	x	x	x	700,00	500,00	683,33	433,33	500,00	x	x
Lisboa	x	x	x	x	433,33	800,00	483,33	350,00	566,67	416,67	x	1 500,00	x
Portalegre	x	x	750,00	x	x	750,00	325,00	292,50	355,83	342,00	x	1 000,00	x
Porto	x	x	x	x	x	500,00	483,33	316,67	540,00	387,50	x	x	x
Santarém.	x	x	x	x	x	x	550,00	x	650,00	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	633,33	x	500,00	300,00	x	x	x
Vila Real.	2 000,00	500,00	x	500,00	x	x	400,00	x	400,00	200,00	x	x	x
Viseu	x	800,00	x	x	x	x	400,00	300,00	x	x	x	x	x
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	450,00	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

III — PESCA. PÊCHE

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Março — Mars						Janeiro a Março — Janvier à Mars					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	12 886	643 870	13 539	827 006	11 586	822 767	34 939	1 802 507	41 694	2 326 115	39 576	2 703 736
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	29	2 260	36	5 456	39	8 395	59	4 701	69	8 743	141	23 806
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	12 381	595 739	12 852	734 434	10 871	736 684	33 323	1 661 012	39 854	2 076 278	37 305	2 432 885
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	19	3 626	32	15 206	17	12 550	28	5 555	74	35 986	57	33 844
Moluscos — <i>Mollusques</i>	457	42 245	619	71 910	659	65 138	1 529	131 239	1 697	205 108	2 073	213 201
CONTINENTE	11 965	607 281	12 733	784 915	11 106	787 291	32 935	1 717 150	39 485	2 209 609	37 778	2 564 514
Peixes diádromos	29	2 260	36	5 456	39	8 395	59	4 701	69	8 743	141	23 806
Peixes marinhos	11 480	560 152	12 052	693 100	10 392	701 282	31 376	1 579 090	37 669	1 962 428	35 520	2 295 433
dos quais — <i>Dont:</i>												
Bacalhau — <i>Morue</i>	287	23 616	961	85 558	..	..	2 228	183 392	2 242	197 194	2 371	243 986
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	2 270	114 154	2 146	141 209	1 805	125 844	5 217	277 959	5 498	376 824	4 178	339 648
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	602	88 602	566	103 940	432	118 272	1 384	226 776	1 670	291 830	1 441	367 133
Sardinha — <i>Sardine</i>	4 252	77 051	4 348	57 051	4 398	49 210	13 112	242 584	17 137	215 254	17 037	187 259
Crustáceos	19	3 614	32	15 114	16	12 491	28	5 503	74	35 865	56	33 720
Moluscos	437	41 255	613	71 245	659	65 123	1 472	127 856	1 673	202 573	2 061	211 555
NORTE — NORD	4 239	214 694	5 029	303 230	5 043	234 941	13 020	685 240	14 215	745 682	16 937	952 537
Peixes diádromos	26	1 977	32	5 001	29	7 288	51	3 785	57	7 570	114	20 617
Peixes marinhos	4 195	210 805	4 905	287 078	4 955	221 667	12 910	675 081	13 945	707 870	16 566	900 343
dos quais:												
Bacalhau	287	23 616	961	85 558	..	..	2 228	183 392	2 242	197 194	2 371	243 986
Carapau e chicharro	1 572	74 662	1 318	71 657	1 359	89 982	3 726	177 948	2 949	169 729	3 228	239 295
Pescada, marmota e pescadinha	349	44 785	321	57 616	144	41 368	794	119 282	753	133 378	598	155 109
Sardinha	314	5 971	885	9 258	2 284	23 881	2 344	40 023	4 492	47 029	7 534	62 754
Crustáceos	1	134	4	1 691	1	794	1	223	9	4 503	8	5 066
Moluscos	17	1 778	88	9 460	58	5 192	58	6 151	204	25 739	249	26 511
CENTRO — CENTRE	4 526	223 339	4 787	291 665	2 996	303 535	10 488	563 936	15 534	885 567	12 514	967 390
Peixes diádromos	3	262	3	366	9	1 020	8	814	10	962	24	2 812
Peixes marinhos	4 354	205 910	4 657	270 681	2 846	282 517	10 014	517 504	15 248	838 632	12 048	901 196
dos quais:												
Bacalhau	535	27 724	661	51 564	363	25 683	1 189	76 261	2 136	165 238	720	69 457
Carapau e chicharro	110	18 897	139	24 437	137	35 782	290	54 055	389	94 929	506	123 475
Pescada, marmota e pescadinha	2 148	38 023	1 906	24 324	751	8 257	4 982	87 689	7 334	90 455	5 781	72 047
Sardinha												
Crustáceos	4	1 249	8	6 374	4	5 064	9	2 414	18	13 569	24	15 030
Moluscos	165	15 918	119	14 244	137	14 934	457	43 204	258	32 404	418	48 352
SUL — SUD	3 200	169 248	2 917	190 020	3 067	248 815	9 427	467 974	9 736	578 360	8 327	644 587
Peixes diádromos	0	21	1	89	1	87	0	102	2	211	3	377
Peixes marinhos	2 931	143 437	2 490	135 341	2 591	197 098	8 452	386 505	8 476	415 926	6 906	493 894
dos quais:												
Bacalhau	163	11 768	167	17 988	83	10 179	302	23 750	413	41 857	230	30 896
Carapau e chicharro	143	24 920	106	21 887	151	41 122	300	53 439	328	63 523	337	88 549
Pescada, marmota e pescadinha	1 790	33 057	1 557	23 469	1 363	17 072	5 786	114 872	5 311	77 770	3 722	52 458
Sardinha												
Crustáceos	14	2 231	20	7 049	11	6 633	18	2 866	47	17 793	24	13 624
Moluscos	255	23 559	406	47 541	464	44 997	957	78 501	1 211	144 430	1 394	136 692
AÇORES	528	20 046	541	24 104	53	3 680	1 106	43 008	1 256	50 309	896	56 376
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	509	19 123	536	23 473	53	3 676	1 050	39 656	1 235	47 949	885	54 809
dos quais:												
Albacora, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	14	190	0	4	0	7	14	199	4	275	3	285
Carapau e chicharro	244	3 119	289	4 894	0	28	576	7 476	732	12 643	354	11 882
Crustáceos	0	12	0	92	0	4	0	50	0	121	0	67
Moluscos	19	911	5	539	..	..	56	3 302	21	2 239	11	1 500
MADEIRA	393	16 543	265	17 987	427	31 796	898	42 349	953	66 197	902	82 846
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	392	16 464	264	17 861	426	31 726	897	42 266	950	65 901	900	82 643
dos quais:												
Albacora, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	14	1 156	3	553	40	6 240	64	4 813	22	2 867	42	6 863
Carapau e chicharro	105	2 412	48	2 554	152	6 545	214	4 729	188	7 979	224	11 327
Peixe-espada — <i>Jarrettière</i>	52	5 266	65	8 276	80	11 513	194	17 382	359	36 704	353	45 200
Crustáceos	..	..	..	..	1	55	0	2	..	..	1	57
Moluscos	1	79	1	126	0	15	1	81	3	296	1	146

2. — Pesca artesanal descarregada

Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1979		1980		1981 (a)		1979		1980		1981	
	Março — Mars						Janeiro a Março — Janvier à Mars					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	3 890	336 335	3 818	399 154	3 809	479 753	9 266	846 574	11 531	1 140 349	11 447	1 459 529
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	25	2 035	35	5 357	39	8 342	46	3 832	58	7 884	138	23 453
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	3 440	295 042	3 219	323 785	3 168	407 698	7 890	732 337	10 004	949 483	9 514	1 243 291
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	1	154	11	6 376	6	6 085	1	380	25	14 460	20	17 188
Moluscos — <i>Mollusques</i>	424	39 104	553	63 636	596	57 628	1 329	110 025	1 444	168 522	1 775	175 597
CONTINENTE	2 969	299 746	3 012	357 063	3 329	444 277	7 262	761 217	9 322	1 023 843	9 649	1 320 307
Peixes diádromos	25	2 035	35	5 357	39	8 342	46	3 832	58	7 884	138	23 453
Peixes marinhos	2 539	259 455	2 419	282 451	2 689	372 296	5 943	650 415	7 819	835 633	7 729	1 105 839
dos quais — <i>Dont:</i>												
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	267	14 287	395	27 498	682	45 697	717	40 947	1 204	85 482	1 759	135 339
Peixe-espada — <i>Jarretière</i>	375	39 726	278	34 952	371	60 267	722	80 495	793	97 406	953	151 448
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	424	61 189	341	71 588	316	90 824	934	163 679	993	198 876	951	266 814
Sardinha — <i>Sardine</i>	115	2 498	278	4 317	165	2 263	350	6 993	1 294	19 445	1 361	14 592
Crustáceos	1	142	11	6 284	5	6 026	1	328	25	14 339	19	17 064
Moluscos	404	38 114	547	62 971	596	57 613	1 272	106 642	1 420	165 987	1 763	173 951
NORTE — NORD	585	54 965	842	93 095	873	91 931	1 531	154 495	2 366	209 961	2 744	324 379
Peixes diádromos	22	1 759	31	4 917	29	7 253	39	3 032	48	6 826	111	20 334
Peixes marinhos	556	52 557	733	79 049	797	80 214	1 479	150 368	2 187	185 849	2 480	286 993
dos quais:												
Carapau e chicharro	119	6 185	143	4 728	422	23 729	397	19 591	441	21 466	1 250	88 487
Peixe-espada	o	30	o	16	o	15	o	33	o	50	o	78
Pescada, marmota e pescadinha	225	26 458	182	37 053	74	24 162	482	77 701	409	83 976	302	94 608
Sardinha	16	474	106	1 533	48	507	95	2 450	723	10 842	1 006	9 190
Crustáceos	1	104	4	1 656	1	731	1	172	9	4 420	8	4 907
Moluscos	6	545	74	7 473	46	3 733	12	923	122	12 866	145	12 145
CENTRO — CENTRE	1 484	143 007	1 155	135 966	1 236	174 384	3 375	352 013	3 670	426 880	3 597	536 231
Peixes diádromos	3	256	3	357	9	1 002	7	707	8	853	24	2 742
Peixes marinhos	1 328	127 773	1 057	120 176	1 113	157 570	2 978	314 528	3 461	393 723	3 241	487 829
dos quais:												
Carapau e chicharro	120	6 094	199	16 765	216	16 611	265	17 315	611	48 465	406	35 392
Peixe-espada	273	28 454	234	29 180	286	47 302	560	61 456	672	81 955	752	120 383
Pescada, marmota e pescadinha	73	13 251	72	15 520	102	28 094	202	40 584	306	59 049	347	91 162
Sardinha	88	1 812	108	1 728	83	1 317	196	3 551	322	5 071	246	3 822
Crustáceos	o	38	5	4 208	3	4 012	o	135	12	8 779	9	9 822
Moluscos	153	14 940	90	11 225	111	11 800	390	36 643	189	23 525	323	35 838
SUL — SUD	900	101 774	1 015	128 002	1 220	177 962	2 356	254 709	3 286	387 002	3 308	459 697
Peixes diádromos	o	20	1	83	1	87	o	93	2	205	3	377
Peixes marinhos	655	79 125	629	83 226	779	134 512	1 486	185 519	2 171	256 061	2 008	331 017
dos quais:												
Carapau e chicharro	28	2 008	53	6 005	44	5 357	55	4 041	152	15 551	103	11 460
Peixe-espada	102	11 242	44	5 756	85	12 950	162	19 006	121	15 401	201	30 987
Pescada, marmota e pescadinha	126	21 480	87	19 015	140	38 568	250	45 394	278	55 851	302	81 044
Sardinha	11	212	64	1 056	34	439	59	992	249	3 532	109	1 580
Crustáceos	o	12	o	92	o	4	o	50	o	121	o	67
Moluscos	19	911	5	539	..	..	56	3 302	21	2 239	11	1 500
AÇORES	528	20 046	541	24 104	53	3 680	1 106	43 008	1 256	50 309	896	56 376
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	509	19 123	536	23 473	53	3 676	1 050	39 656	1 235	47 949	885	54 809
dos quais:												
Albacora, atum, bonito, cachorreta e sarraão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	14	190	o	4	o	7	14	209	4	275	3	285
Carapau e chicharro	244	3 119	289	4 849	o	28	576	7 476	732	12 643	354	11 882
Crustáceos	o	12	o	92	o	4	o	50	o	121	o	67
Moluscos	19	911	5	539	..	..	56	3 302	21	2 239	11	1 500
MADEIRA	393	16 543	265	17 987	427	31 796	898	42 349	953	66 197	902	82 846
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	392	16 464	264	17 861	426	31 726	897	42 266	950	65 901	900	82 643
dos quais:												
Albacora, atum, bonito, cachorreta e sarraão	14	1 156	3	553	40	6 240	64	4 813	22	2 867	42	6 863
Carapau e chicharro	105	2 412	48	2 554	152	6 545	214	4 729	188	7 979	224	11 327
Peixe-espada	52	5 266	65	8 276	80	11 513	194	17 382	359	36 704	353	45 200
Crustáceos	..	..	..	..	1	55	o	2	..	..	1	57
Moluscos	1	79	1	126	o	15	1	81	3	296	1	146

(a) Não inclui os elementos dos postos de vendagem das ilhas de S. Miguel e Santa Maria (Açores), que não foram recebidos a tempo. — *Non compris les éléments des postes de vente des îles de S. Miguel et Santa Maria (Açores), qui n'ont pas été reçus à temps.*

3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga <i>Forme de présentation à la décharge</i> — Portos de descarga <i>Ports de décharge</i>	TOTAL — <i>Total</i>								Peixes — <i>Poissons</i>							
	1980		1981 (a)		1980		1981		1980		1981 (a)		1980		1981	
	Março <i>Mars</i>				Janeiro a Março <i>Janvier à Mars</i>				Março				Janeiro a Março			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — <i>Continent</i> . .	4 685	277 026	3 187	244 709	11 573	702 782	9 961	748 747	4 598	259 922	3 111	230 640	11 271	644 670	9 624	694 393
Pescado fresco ou refrigerado — <i>Poisson frais ou réfrigéré</i>	4 685	277 026	3 177	243 992	11 573	702 782	9 951	748 030	4 598	259 922	3 103	230 017	11 271	644 670	9 616	693 770
Arrasto costeiro — <i>Pêche côtière au chalut</i>	3 763	202 960	2 507	157 093	9 462	518 456	8 164	502 923	3 692	187 387	2 445	144 601	9 186	463 069	7 865	453 935
Porto	1 416	53 696	1 220	57 039	3 482	148 552	3 280	167 508	1 411	53 214	1 213	56 254	3 445	143 529	3 247	163 185
Aveiro	702	35 406	394	23 603	1 649	83 005	1 382	74 397	700	35 060	393	23 304	1 630	79 483	1 360	70 503
Figueira da Foz	498	28 827	333	23 010	1 266	72 612	1 267	78 446	491	27 633	329	22 572	1 240	68 201	1 218	72 138
Cascais	34	3 886	27	3 522	125	12 885	111	13 434	30	2 006	25	3 118	116	8 261	103	10 912
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	658	38 684	318	22 646	1 650	90 954	1 234	81 330	648	37 196	307	21 319	1 617	85 833	1 186	74 923
Setúbal	146	9 232	62	6 748	355	21 957	316	19 652	144	8 946	59	5 776	348	20 758	297	16 131
Portimão	177	17 350	104	11 491	513	45 352	377	40 161	158	14 408	83	8 914	426	32 110	291	30 587
Olhão	131	15 734	47	8 703	417	42 580	195	27 664	110	8 883	35	3 323	360	24 477	162	15 535
Faro	1	145	2	331	1	192	2	331	o	41	1	21	o	60	1	21
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	4	367	..	..	..	..	..	..	4	357	..	..
Arrasto do alto — <i>Pêche en haute mer au chalut</i> . .	922	74 066	670	86 899	2 111	184 326	1 787	245 107	906	72 535	658	85 416	2 085	181 601	1 751	239 835
Lisboa	922	74 066	670	86 899	2 111	184 326	1 787	245 107	906	72 535	658	85 416	2 085	181 601	1 751	239 835
Pescado congelado — <i>Poisson congelé</i>	..	..	10	717	..	..	10	717	..	..	8	623	..	..	8	623
Arrasto do alto	..	..	10	717	..	..	10	717	..	..	8	623	..	..	8	623
Arrasto longínquo — <i>Grande pêche au chalut</i>	..	..	x	x	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	x	x

Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — <i>Crustacés</i>								Moluscos — <i>Mollusques</i>							
	1980		1981 (a)		1980		1981		1980		1981 (a)		1980		1981	
	Março				Janeiro a Março				Março				Janeiro a Março			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	21	8 830	11	6 465	49	21 526	37	16 656	66	8 274	65	7 604	253	36 586	300	37 698
Pescado fresco ou refrigerado	21	8 830	11	6 465	49	21 526	37	16 656	66	8 274	63	7 510	253	36 586	298	37 604
Arrasto costeiro	21	8 830	11	6 465	49	21 526	36	15 989	50	6 743	51	6 027	227	33 861	263	32 999
Porto	o	1	o	6	o	18	o	10	5	481	7	779	37	5 005	33	4 313
Aveiro	..	34	o	47	o	65	o	139	2	312	1	252	19	3 457	22	3 755
Figueira da Foz	..	..	o	10	..	..	o	10	7	1 194	4	428	26	4 411	49	6 298
Cascais	2	1 678	o	253	5	4 059	1	1 698	2	202	2	151	4	565	7	824
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	1	466	o	59	1	638	1	164	9	1 022	11	1 268	32	4 483	47	6 243
Setúbal	o	22	1	740	o	93	12	2 679	2	264	2	232	7	1 106	7	842
Portimão	o	104	..	..	o	104	o	30	19	2 838	21	2 577	87	13 138	86	9 544
Olhão	17	6 421	9	5 059	42	16 417	21	10 968	4	430	3	321	15	1 686	12	1 161
Faro	1	104	1	291	1	132	1	291	..	..	o	19	..	..	o	19
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	10	..	..
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	1	667	16	1 531	12	1 483	26	2 725	35	4 605
Lisboa	..	..	..	..	..	..	1	667	16	1 531	12	1 483	26	2 725	35	4 605
Pescado congelado	..	..	x	x	..	..	x	..	..	..	2	94	..	..	2	94
Arrasto do alto	..	..	x	x	..	..	x	x	..	..	2	94	..	..	2	94
Arrasto longínquo	..	..	x	x	..	..	x	x	..	..	x	x	..	..	x	x

Forma de apresentação à descarga	Crustáceos — <i>Crustacés</i>								Moluscos — <i>Mollusques</i>							
	1980		1981 (a)		1980		1981		1980		1981 (a)		1980		1981	
	Março				Janeiro a Março				Março				Janeiro a Março			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	21	8 830	11	6 465	49	21 526	37	16 656	66	8 274	65	7 604	253	36 586	300	37 698
Pescado fresco ou refrigerado	21	8 830	11	6 465	49	21 526	37	16 656	66	8 274	63	7 510	253	36 586	298	37 604
Arrasto costeiro	21	8 830	11	6 465	49	21 526	36	15 989	50	6 743	51	6 027	227	33 861	263	32 999
Porto	o	1	o	6	o	18	o	10	5	481	7	779	37	5 005	33	4 313
Aveiro	o	34	o	47	o	65	o	139	2	312	1	252	19	3 457	22	3 755
Figueira da Foz	..	..	o	10	..	..	o	10	7	1 194	4	428	26	4 411	49	6 298
Cascais	2	1 678	o	253	5	4 059	1	1 698	2	202	2	151	4	565	7	824
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	1	466	o	59	1	638	1	164	9	1 022	11	1 268	32	4 483	47	6 243
Setúbal	o	22	1	740	o	93	12	2 679	2	264	2	232	7	1 106	7	842
Portimão	o	104	..	..	o	104	o	30	19	2 838	21	2 577	87	13 138	86	9 544
Olhão	17	6 421	9	5 059	42	16 417	21	10 968	4	430	3	321	15	1 686	12	1 161
Faro	1	104	1	291	1	132	1	291	..	..	o	19	..	..	o	19
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	10	..	..
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	1	667	16	1 531	12	1 483	26	2 725	35	4 605
Lisboa	..	..	..	..	..	..	1	667	16	1 531	12	1 483	26	2 725	35	4 605
Pescado congelado	..	..	×	×	..	..	×	..	..	..	2	94	..	..	2	94
Arrasto do alto	..	..	×	×	..	..	×	×	..	..	2	94	..	..	2	94
Arrasto longínquo	..	..	×	×	..	..	×	×	..	..	×	×	..	..	×	×

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto longínquo, não foi possível incluí-los no presente volume — *Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.*

4. — Bacalhau descarregado no Continente

Morue déchargée sur le Continent

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga Zones de décharge et formes de présentation à la décharge	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Abril — Avril						Janeiro a Abril — Janvier à Avril					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE — Continent	634	50 842	1 493	121 649	433	38 144	2 862	234 234	3 735	318 843	2 804	282 130
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	621	50 497	1 466	120 384	330	33 307	2 627	215 140	3 550	300 549	2 605	265 415
Filetes e lombos — <i>Filet</i>	..	..	3	267	19	1 931	32	2 575	7	538	27	2 779
Derivados — <i>Dérivés</i>	..	..	5	392	12	1 219	187	16 083	159	17 150	90	11 853
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	13	345	19	606	1	45	16	436	19	606	11	441
Farinhas — <i>Farines</i>	..	..	..	..	71	1 642	..	..	..	..	71	1 642
Bacalhau congelado — <i>Morue congelé</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORTE — Nord	634	50 842	1 493	121 649	433	38 144	2 862	234 234	3 735	318 843	2 804	282 130
Bacalhau salgado verde	621	50 497	1 466	120 384	330	33 307	2 627	215 140	3 550	300 549	2 605	265 415
Filetes e lombos	..	..	3	267	19	1 931	32	2 575	7	538	27	2 779
Derivados	..	..	5	392	12	1 219	187	16 083	159	17 150	90	11 853
Óleo de fígado de bacalhau	13	345	19	606	1	45	16	436	19	606	11	441
Farinhas	..	..	..	..	71	1 642	..	..	..	..	71	1 642
CENTRO — Centre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bacalhau salgado verde	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Filetes e lombos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Derivados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bacalhau congelado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUL — Sud	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

Março — Mars

Unidade — Unité = ESC/kg

1981

Espécies <i>Espèces</i>	Pesca não artesanal — <i>Pêche non artisanale</i>				Pesca artesanal — <i>Pêche artisanale</i>					
	Continente — <i>Continent</i>				Continente				Açores <i>Açores</i>	Madeira <i>Madère</i>
	Total	Norte <i>Nord</i>	Centro <i>Centre</i>	Sul <i>Sud</i>	Total	Norte	Centro	Sul		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>										
Atuns — <i>Thons communs</i>	x	x	53,28	x	94,18	63,00	82,17	100,01	157,67	155,51
Bacalhau — <i>Morue (a)</i>	x	x	x	x	x	x	x	177,90	x	x
Cachucho — <i>Denté</i>	x	x	128,63	160,00	x	x	x	177,90	x	x
Carapau — <i>Chinchard petit</i>	x	103,04	121,89	x	161,44	127,93	172,09	144,15	83,14	x
Cavala — <i>Maquereau espagnol</i>	30,72	33,78	25,31	59,47	30,31	33,62	26,66	49,36	x	25,28
Cherne — <i>Cernier</i>	x	346,19	414,90	x	394,72	461,95	435,16	361,92	x	329,18
Chicharro — <i>Chinchard grand</i>	62,97	62,55	64,06	75,39	54,57	56,19	48,81	73,76	50,97	42,92
Faneca — <i>Tacaud</i>	98,73	95,04	128,03	131,76	429,81	136,44	124,16	132,47	x	x
Goraz — <i>Dorade commune</i>	x	298,47	247,69	x	270,87	266,21	287,15	238,43	150,08	185,01
Linguado — <i>Sole</i>	412,35	374,99	432,48	352,20	297,15	207,86	352,36	288,65	x	x
Pargo — <i>Pagre</i>	x	342,40	x	329,89	x	310,69	x	278,82	109,75	181,64
Peixe espada — <i>Jarretière</i>	133,41	133,50	179,95	122,41	162,51	167,87	165,50	152,44	x	143,07
Pescadas — <i>Merlans</i>	228,52	245,20	201,39	222,95	281,32	326,48	274,22	263,46	x	130,69
Robalo — <i>Bar</i>	x	390,41	x	x	325,48	232,44	400,42	353,66	x	x
Salmonete — <i>Rouget</i>	238,37	228,10	212,41	304,76	407,16	320,59	429,56	402,35	x	191,67
Sardinha — <i>Sardine</i>	11,09	10,45	10,39	12,51	13,69	10,46	15,92	12,88	80,39	x
Crustáceos — <i>Crustacés</i>										
Camarão — <i>Crevette</i>	x	x	x	488,10	x	587,36	832,33	x	x	x
Lagosta — <i>Langouste</i>	x	1 166,97	x	x	1 850,14	773,44	2 059,72	1 526,37	x	x
Lavagante — <i>Homard</i>	x	647,31	900,00	x	1 500,61	715,28	1 708,30	967,44	x	x
Santola — <i>Araignée de mer</i>	x	x	x	x	506,21	290,16	532,84	468,82	x	x
Moluscos — <i>Mollusques</i>										
Ameijoia — <i>Palourde</i>	x	x	x	x	x	22,86	x	56,23	x	x
Choco — <i>Seiche</i>	117,88	247,50	108,35	170,08	141,55	169,56	162,31	135,95	x	x
Lula — <i>Encornet</i>	262,16	291,47	228,99	288,18	287,91	126,79	283,84	294,13	x	186,88
Polvo — <i>Poulpe</i>	83,09	93,59	82,46	77,33	90,31	84,98	92,85	90,34	x	x

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — *Indique seulement morue salée fraîche.*

6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

1981

Os dados de Janeiro de 1981 serão publicados
logo que disponíveis

Les données de janvier 1981 seront publiées
lorsque disponibles

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO DE SÍNTESE
INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

SEMESTRAIS

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO
CONTAS NACIONAIS
PRINCIPAIS SOCIEDADES

BIENAIS

ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENAIS

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 2 — Delegações Ultramarinas)
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
SÉRIE NORMAS (CAE — V PARTE (diferenças entre a versão de 1973 e a de 1964))
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975). Região Autónoma da Madeira)

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 23)
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA 16-A
1000 LISBOA

P O R T U G A L

PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA